

## **Rapport annuel 2001**

**du Forum suisse pour l'étude des  
migrations et de la population**

## Table des matières

1. Rétrospective en bref	2
2. Conseil de fondation et Conseil scientifique	4
3. Evolution et orientation stratégique	5
4. Mouvements du personnel	8
4.1 Nouvelles collaboratrices	8
4.2 Départs	9
4.3 Mandats et affiliations personnels	9
5. Recherches et interventions	11
5.1 Projets en cours	13
5.2 Projets terminés durant l'année	20
5.3 Publications liées aux recherches	26
5.4 Consultations et interventions	31
6. Enseignement et relations publiques	33
6.1 Cours et formation continue assurés par les collaborateurs du FSM	33
6.2 Conférences, présentations et autres rencontres scientifiques	36
6.3 Echos dans les médias	40
7. Centre de documentation	45
8. Cooperation institutionnelle	47
9. Situation financière	48
9.1 Résultats de l'année	49
9.2 Capital	50
10. Infrastructure informatique et localités	51
11. Annexes	52
11.1 Comptes d'exploitation comparés des exercices 2000 et 2001	52
11.2 Jahresbericht der Dokumentation 2001	54
11.3 Liste des projets	62
11.4 Inventaire des ordinateurs et périphériques	65

## 1. Rétrospective en bref

L'année 2001 s'est caractérisée par une continuité dans les changements amorcés depuis l'année précédente. L'élargissement du champ de recherche a pris une portée symbolique par la décision d'opter pour un nouveau nom, « Forum suisse pour l'études des migrations et de la population », qui est devenu effectif à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002. Cette modification témoigne de l'intégration réussie de l'unité de démographie au sein du Forum, et reflète le souci de notre institution d'étendre sa vision au-delà du phénomène migratoire, ne serait-ce déjà que pour mieux en cerner les contours. Ce n'est peut-être pas un hasard si cette ouverture intervient au moment où le spectre de la surpopulation mondiale, qui a longtemps nourri la crainte d'une pression migratoire sans limite, laisse définitivement sa place à un débat plus serein sur l'opportunité des migrations Sud-Nord et Est-Ouest.

L'ouverture du FSM a également été confirmée dans la pratique, en ce qui concerne en particulier les activités effectuées : en complément de la recherche « classique », plusieurs évaluations, consultations (par ex. pour la formulation de la stratégie migration et santé de l'Office fédéral de la santé publique) et interventions ponctuelles (par ex. dans des centres de quartier de la ville de Zürich) ont été réalisées. Les cours ou enseignements assurés par les collaborateurs du FSM ont également connu un développement important. Si cette diversification a suscité au départ des interrogations et parfois des hésitations, elle a rapidement révélé un potentiel fructueux d'échanges et de synergies. Environ 20 projets différents ont été menés de front durant l'année, alors qu'une douzaine de projets ont été terminés en 2001.

Le Centre de documentation a suivi le mouvement, avec un développement exceptionnel : avec plus de 7000 documents, la bibliothèque a quasiment doublé son offre depuis 1998.

Le FSM a également publié plusieurs brochures de référence en particulier avec l'Office fédéral de la statistique. A relever aussi qu'un deuxième livre est paru dans la série lancée chez Seismo en collaboration avec le conseil scientifique, et d'autres sont en préparation.

Le Forum a aussi répondu à de nombreuses sollicitations de la part des médias, notamment à l'occasion de la publication des résultats de recherches,

mais également lors de débats publics à propos de la naturalisation, de l'intégration et de la question des sans-papiers. Le Forum est ainsi intervenu dans l'espace publique ou par des enseignements en moyenne presque trois fois par semaine.

Malgré ce développement dynamique et fructueux, personne n'est vraiment tenté de tirer un bilan résolument positif de l'année, ternie qu'elle fut par le décès soudain de Hans Mahnig, l'un des premiers spécialistes à travailler au FSM. Il fut non seulement un chercheur fascinant, mais également un collègue dont l'enthousiasme et les « coups de gueule » furent les plus communicatifs. Par son décès, le Forum a, en quelque sorte, dû porter doublement le deuil – humain et professionnel – ce qui a indéniablement affecté ses activités. Les travaux de recherches que Hans n'a pas eu le temps de terminer présentent, pour le FSM, un héritage précieux qui devra être transmis aux publics concernés.

Le décès de M. Gérard de Rham, membre du Conseil scientifique, au début de novembre, est le deuxième drame qui a touché le Forum cette année. Nous avons perdu avec lui non seulement un excellent collègue, mais aussi un ami. Dès la fondation du Forum, Gérard de Rham a apporté son aide et son soutien à notre institution. De par sa compétence, il a grandement contribué à l'amélioration des études du Forum. Le domaine des migrations a largement bénéficié de son savoir, de ses travaux et de son investissement personnel.

Sur un tout autre plan et pour des raisons beaucoup plus réjouissantes, le départ d'Etienne Piguet, nommé professeur ordinaire à l'Université de Neuchâtel, a constitué un autre défi pour l'institut. En dépit de son jeune âge, le vice-directeur était un « vétéran », on pourrait même dire un « père » fondateur du Forum, qui a grandement contribué à son essor et à son succès. Avec lui, un des piliers de l'institut est parti, emportant un chapitre de son histoire. En qualité de membre du Conseil scientifique, Etienne n'a cependant pas tourné le dos au FSM, son apport pour la recherche sur la migration au FSM intervenant d'une manière différente, mais encore très utile.

Heureusement, l'embauche de plusieurs collaboratrices, dont certaines sont d'éminentes spécialistes du phénomène migratoire collaborant depuis des années avec le Forum, a permis d'assurer la continuité dans les études en cours. Il ne fait aucun doute que Rosita Fibbi, anciennement membre du Conseil scientifique, Janine Dahinden, Brigitta Gerber et Martina Kamm, qui ont déjà enrichi l'équipe en place par leurs expériences propres, ne manqueront pas d'imprimer à leur tour leurs marques dans l'évolution du FSM.

Lors de la fête de Noël, un collaborateur a fait remarquer qu'après six ans d'existence, notre institut a en quelque sorte quitté la phase d'adolescence, ce qui rejoint l'idée que le Forum doit désormais définir ses orientations de manière plus délibérée, plus explicite et non plus exclusivement en fonction des opportunités immédiates (offre de mandats). Ce processus, potentiellement conflictogène, doit être encadré et implique une adaptation des structures de décision. Le directeur du FSM a donc proposé une nouvelle organisation de la direction, s'entourant de quatre responsables de projet. Le rôle de ce collectif de direction est à la fois opérationnel, pour ce qui est des tâches déléguées par le directeur, et stratégique, quand il s'agit de réfléchir aux orientations futures du FSM. Cette proposition de restructuration a, malgré certaines réticences exprimées, été finalement favorablement accueillie par le Conseil de fondation, qui constitue la plus haute autorité du FSM et qui est responsable de sa stratégie.

## **2. Conseil de fondation et Conseil scientifique**

Le Conseil de fondation s'est réuni les 10 avril et 21 novembre 2001. Tous les membres sont prêts à renouveler leur mandat pour la période 2002-2005. M. Achermann, en tant que nouveau directeur de l'OSAR, a succédé à son prédécesseur M. Loosli. Le canton de Neuchâtel renonce à la présidence du Conseil et les membres confirment M. Weber pour une nouvelle période dans sa fonction de président.

Le Conseil de fondation a également formé un groupe de travail, comprenant MM. Haug, Moser et Weber, qui a eu pour but d'étudier un projet d'extension du Conseil de fondation, englobant l'économie et la migration. Cette tâche s'est achevée par la nomination de M. Altorfer du « Migros Kulturprozent » en tant que nouveau membre du Conseil de fondation. Même s'il ne représente pas le secteur de l'économie, M. Altorfer apportera une nouvelle impulsion aux travaux du Conseil. La recherche d'une personne plus proche des migrations est encore en cours.

Le Conseil scientifique s'est réuni les 2 février et 2 novembre 2001. Deux nouveaux membres ont été accueillis lors de la première séance. Il s'agit de M. Andreas Wimmer et M. Pierre Centlivres. Par ailleurs, une réunion extraordinaire, dédiée au thème des sans-papiers, s'est tenue le 20 décembre 2001.

Conformément à sa fonction, le Conseil scientifique a discuté de manière approfondie le contenu des rapports publiés par le FSM, ainsi que des projets en préparation, sur les plans scientifique et méthodologique d'une part, et sur le plan éthique d'autre part. Il a entrepris avec un grand engagement sa nouvelle tâche d'éditeur de la série « Cohésion sociale et pluralisme culturel ».

### 3. Evolution et orientation stratégique

Cet essor du Forum permet et demande une gestion stratégique nouvelle qui doit partir *du point de vue thématique* de la consolidation des anciens et nouveaux domaines de recherche, à savoir:

- La politique, l'économie politique et la sociologie de l'asile
- La politique et la sociologie de l'intégration (travail, formation, santé, social)
- La gestion des flux migratoires (politique d'admission, sans-papiers, trafficking, etc.)
- L'analyse du racisme et des discriminations
- L'analyse des changements démographiques

Ces cinq domaines de recherche seront pour l'année à venir des points de focalisation de la recherche. Les atouts du FSM dans ces domaines sont certainement en relation avec l'affectation à géométrie variable des chercheuses et des chercheurs impliqués dans ces domaines. Ces atouts se réfèrent également à la possibilité de répondre aux sollicitations et demandes de renseignements, non seulement par le service de documentation, mais aussi avec des expériences de recherche. Les faiblesses, au moins du point de vue de la réalisation de recherches de haut niveau dans ces domaines, sont certainement à relier au manque de compétences spécifiquement juridiques au Forum. Pour répondre à cette limite, nous avons l'intention de développer une coopération continue avec l'Institut de droit de l'Université de Berne. Garder un engagement dans tous ces domaines demandera de la part du Forum dans le futur un travail d'acquisition de projets et de relations publiques cohérent et encore plus soutenu. En effet, si le développement des domaines-clé du FSM a pu bénéficier, entre 1996 et 2000, à la fois du subside initial accordé par la Fondation « Bevölkerung, Migration und Umwelt » de Zurich et du démarrage du Programme national de recherche 39 sur la

migration, le FSM se trouve, depuis deux ans dans une situation complètement nouvelle. Celle-ci est caractérisée par la nécessité d'un travail important d'acquisition de mandats, qui implique une grande partie des collaboratrices et des collaborateurs du Forum. Investir dans le domaine des relations publiques devient donc une clé du succès (et la base de la survie) future du Forum. Dans cette logique, et entre autres actions, le Forum lancera une Revue scientifique et de débats, visant à faire connaître l'institut en Suisse et en Europe.

Du point de vue des types d'intervention, l'année 2001 a confirmé l'importance de *l'orientation pratique des recherches*, sans perdre évidemment de vue *l'analyse fondamentale*. La grande majorité des recherches entreprises par le Forum depuis sa fondation ont ainsi été à double perspective pratique et fondamentale. Cette orientation est d'ailleurs la caractéristique principale de notre institut. Garantir cette double perspective par une communication continue avec les mandants de recherches et les praticiens d'une part, et par la participation à des manifestations strictement scientifiques d'autre part, tout en investissant dans la formation des collaboratrices et des collaborateurs, restera donc l'orientation du Forum. Nous avons à cet égard établi un système de contrôle de qualité des résultats des recherches, qui permet de vérifier la satisfaction de nos mandants. Nous avons aussi réservé une partie du budget pour des formations et des approfondissements de recherches hors mandat.

*Méthodologiquement*, ces recherches couvrent toutes les approches et orientations scientifiques. Recherche qualitative et quantitative, approche évaluative et intervention en forme de « consulting » sont les différents types d'approches du Forum. Celui-ci encourage d'ailleurs la combinaison de ces approches, pour augmenter la pertinence des résultats.

Du point de vue des *mandants*, les deux dernières années ont été marquées par un élargissement important de notre « clientèle ». En particulier, avec le soutien de notre Conseil de fondation, nous avons développé des activités au niveau européen et au niveau des cantons et des villes. Même si cet investissement s'est révélé financièrement peu intéressant pour le Forum, nous nous attendons, à moyen terme, à un retour plus important lié aux effets de publicité et de création de réseaux de recherches. Au niveau de la Confédération, nous avons des contacts de recherche avec une dizaine de services différents. Ce portefeuille de mandants qui s'élargit est stratégiquement important pour la stabilité de l'Institut, puisqu'il représente la seule garantie d'indépendance et de continuité.

Un futur défi du Forum est *l'enseignement*. Des institutions similaires ont fait ce pas, en profitant d'un soutien des Universités d'affiliation, des régions de

localisation et de différentes fondations. Les instituts comparables au Forum du point de vue de leur importance nationale et internationale – l'*Institut für Migrationsforschung und Interkulturelle Studien (IMIS)* de l'Université d'Osnabrück ou l'*Institute for Migration and Ethnic Studies* de l'Université d'Amsterdam – se sont engagés dans la formation post-graduée. Se lancer dans ce domaine constitue certainement un risque pour le Forum, mais ne doit pas devenir un motif de blocage: l'accumulation des savoirs au sein de notre institut demande à être valorisée dans l'enseignement, même si les conditions-cadres pour ce faire sont nettement plus défavorables en Suisse que dans d'autres pays (Etat et régions faiblement engagés pour les sciences sociales, fondations peu performantes pour les sciences sociales, universités à moyens faibles). A court terme nous envisageons donc de réaliser une étude de faisabilité, rechercher des alliances (en particulier avec l'IDHEAP de Lausanne et l'Université de Neuchâtel) pour développer, à moyen terme une offre complète d'enseignement au niveau mastère en « études des migrations et de la population »<sup>1</sup>.

Le *Centre de documentation* reste également stratégiquement essentiel. Il est entièrement financé par des subsides externes (d'abord par la Fondation « Bevölkerung, Migration und Umwelt » qui s'est retirée du soutien au Forum en 2000, ensuite par la Confédération dans le cadre d'un subside lié à l'article 16 de la loi sur la recherche de l'Office fédéral des sciences et de l'éducation). Travaillant pour des journalistes et personnes du monde de la recherche et de la pratique, le centre de documentation contribue, par sa continuité et sa qualité, de manière fondamentale à la renommée du Forum.

<sup>1</sup> Au niveau de la demande d'une formation spécialisée sur le thème des migrations et de la population, les Universités ont répondu sporadiquement par l'organisation de formations ponctuelles (Berne plus régulièrement ; Neuchâtel, il y a quelques années, aussi). Les « preneurs » de formation sont en particulier des Offices fédéraux (DDC, ODR, OFE, OFS), les grandes œuvres d'entraide, et dans le futur probablement aussi les acteurs de l'intégration, de plus en plus nombreux. Nous pensons qu'une lacune importante existe plus au niveau des formations ponctuelles qu'au niveau des formations systématiques, et ceci notamment en ce qui concerne les enseignements en français et en allemand.

## 4. Mouvements du personnel

A la fin de l'année 2001, le Forum comptait onze collaboratrices et huit collaborateurs fixes dont l'activité globale correspondait à 11.6 postes à plein-temps.

### 4.1 Nouvelles collaboratrices

En février 2001, le Forum a engagé Martina Kamm, licenciée en lettres (avec une spécialisation en sociologie et psychologie sociale), pour se consacrer à un projet de recherche concernant l'aide aux victimes de discrimination raciale, commandé par la Commission fédérale contre le racisme. Martina Kamm avait été auparavant responsable du programme des campagnes auprès de la section suisse d'Amnesty international, après avoir travaillé pour l'Unesco.

Trois chercheuses ayant déjà collaboré avec le FSM ont également été embauchées sur une base fixe : Rosita Fibbi, docteur en sciences politiques, membre du Conseil scientifique, avait assuré la coordination du Programme national de recherche « Migrations et relations interculturelles » en qualité d'adjointe de direction et de membre du Comité d'experts. Elle est actuellement titulaire d'un cours de Sociologie des migrations à l'Université de Lausanne, en qualité de privat-docente. Dès son entrée en fonction, Rosita Fibbi a, entre autres, pris la direction du projet du Fonds national « Le passeport ou le diplôme ? ».

Janine Dahinden, licenciée en ethnologie, a été engagée à partir du mois de juillet afin de rédiger le rapport sur l'immigration au Lichtenstein, dans le cadre projet PNR mentionné ci-dessus. Elle prépare une thèse concernant les réseaux personnels des migrants albanais en Suisse ; elle avait été dans le passé activement associée à plusieurs projets du FSM (elle est co-auteur du livre « Asyldestination Europa »). Janine Dahinden est également titulaire d'un cours consacré à la migration et aux questions de genre à l'Institut de recherche en communication de l'Université de Lucerne.

Brigitta Gerber, ethnologue et historienne diplômée en études européennes (Master of Advanced European Studies à l'Institut européen de Bâle), a été ré-engagée, alors qu'elle avait quitté le Forum pour terminer sa thèse consacrée aux associations anti-racistes. Elle est actuellement occupée dans la 2<sup>ème</sup> phase du projet de valorisation du PNR 39.

A relever aussi la récente collaboration entre le FSM et un chercheur indépendant, Igor Rothenbühler. Ce dernier, d'un commun accord, développe un domaine nouveau d'intervention du Forum, qui relie recherche et pratique. Igor Rothenbühler est anthropologue et connu par ces activités d'organisation de rencontres interculturelles.

## 4.2 Départs

Par le décès de Hans Mahnig le 20. mai 2001, le Forum a subi un choc qui l'a profondément affecté : Hans était un collègue très apprécié et un ami. Sa disparition a, derrière cet aspect humain, représenté également une perte scientifique immense pour le FSM. Ses travaux ont été repris par Sandro Cattacin, qui a pu compter sur beaucoup de compréhension de la part des mandants. Il est prévu d'éditer ses écrits non publiés et d'instaurer un prix en études migratoires à sa mémoire.

Comme nous l'avons souligné dans la rétrospective, la période 2001 a été marquée par la nomination d'Etienne Piguet, vice-directeur, à l'Institut de Géographie de l'Université de Neuchâtel en tant que professeur ordinaire. Il a quitté le Forum le 30 septembre, mais est devenu membre du Conseil scientifique.

## 4.3 Mandats et affiliations personnels

Le directeur, Sandro Cattacin, a été nommé en décembre 2000 professeur extraordinaire à l'Institut de hautes études en administration publique (IDHEAP-Lausanne). Il fait également partie du comité scientifique du ivy-Forum-Année internationale du volontariat, du Conseil de recherche de l'Office fédéral de la santé publique et du Comité scientifique de l'ECAP-Suisse. Il a aussi poursuivi ses activités scientifiques en tant que membre des commissions suivantes :

- Commission externe d'évaluation des politiques publiques du Canton de Genève
- Commission fédérale pour les questions liées aux drogues
- Commission fédérale pour les problèmes liés au sida.

Il est membre du comité éditorial de la Revue suisse de science politique et du comité « Wissenschaftspreis Aktive Bürgerschaft ».

Rosita Fibbi est membre et co-animatrice du Comité de recherche « Migrations –Minorités » de la Société suisse de sociologie, membre du Conseil de l'ARIC (Association pour la Recherche Interculturelle) et correspondante suisse de la *Revue Européenne des Migrations Internationales*. Denise Efnionayi fait partie du comité de rédaction de la revue « Asyl ».

### Collaborateurs et collaboratrices du Forum (au 31.12.01)

Sandro Cattacin	100%	Directeur	
Sylvia Stoeckli	90%	Administration	
Sophie Vuilleumier	20%		
Giovanni Casagrande	70%	Documentation	
Martine Schaer	40%		
Vanessa Wirth	20%		
Jean-Hugues Ravel	60%	Webmaster	
Laurence Charton	50%	Recherche	
Milena Chimienti	60%		
Janine Dahinden	60%		entrée 1.7.
Gianni D'Amato	60%		
Denise Efnionayi	80%		
Rosita Fibbi	40%		entrée 1.2.
Brigitta Gerber	40%		entrée 1.8.
Martina Kamm	70%		entrée 1.2.
Bülent Kaya	50%		
Hans Mahnig	60%		décès (20.5.)
Jenny Maggi	50%		départ 28.2.
Martin J. Niederberger	90%		
Etienne Piguet	70%		départ 30.9.
Philippe Wanner	100% <sup>2</sup>		
Igor Rothenbühler	(50%)	Intervention	entrée 01.12

<sup>2</sup> Bourse de 80% et 20% par le FSM, 100% à partir de 2002.

## 5. Recherches et interventions

Puisque les activités du Forum sont en majorité financées par les mandats de recherche, la répartition institutionnelle des commanditaires prend une signification particulière. Si, dans le passé, la dépendance financière à l'égard d'un seul office fédéral (l'Office fédéral des réfugiés) avait suscité certaines préoccupations, on peut désormais constater que la structure des revenus s'est considérablement diversifiée, grâce à l'élargissement du champ d'investigation et des types d'activités. En 2001, le Forum a effectué des mandats pour le compte de diverses institutions fédérales, sans compter le Fonds national et d'autres commanditaires suisses ou internationaux (Communauté européenne, Conseil de l'Europe). Ainsi, plus de 20 projets ont été menés de front, tandis qu'une douzaine de projets ont été terminés au cours de l'année 2001. Avant d'énumérer les différents projets, passons en revue quelques domaines principaux de recherche abordés durant cette période.

### Démographie

Concernant les questions liées à la démographie des étrangers, signalons deux mandats : le premier, attribué par l'Office fédéral de la statistique, se réfère à l'analyse des premiers résultats du recensement 2000. Sur la base des données encore provisoires, le FSM a ainsi eu l'occasion de collaborer étroitement à la production des premières informations diffusées dans le public, en analysant plus spécifiquement la question des diversités culturelles en Suisse et de l'évolution des groupes nationaux, religieux et linguistiques depuis 1990. Au courant de l'été 2001, également sur mandat de l'OFS, le FSM a élaboré un rapport sur la question des familles migrantes, abordée selon un angle statistique. Ce rapport a servi de base aux travaux que la Commission fédérale pour les questions familiales mène sur ce thème.

Au-delà de la problématique des migrations, le FSM a débuté pour l'Office fédéral des assurances sociales une importante analyse des facteurs régulant l'activité féminine en Suisse, dans une optique prospective. Cette recherche, qui s'inscrit dans le cadre du programme « Avenir de la prévoyance professionnelle » se poursuivra jusqu'à la fin 2002. D'autres travaux de teneur plus modeste sont en cours dans le domaine de la démographie, en particulier dans le cadre de programmes de recherche européens.

### Ecole et éducation

Dans le domaine de l'éducation, il faut noter la recherche de Martin Niederberger concernant les classes de transition. Cette étude touche un thème fondamental pour l'intégration. Même si le Forum ne fait pas partie des institutions de recherche spécialisées dans le domaine de l'éducation, nous pensons que ce domaine, par les questions spécifiques qui en découlent, peut enrichir la perspective multidisciplinaire du Forum.

### Immigration et intégration

Durant l'année 2001, plusieurs volets de recherche sur l'immigration et l'intégration de la population étrangère en Suisse et au Lichtenstein depuis 1948, ont été menées à terme dans le cadre du PNR 39 « Migrations et relations interculturelles » du Fonds national suisse pour la recherche scientifique. Les résultats devraient être publiés au printemps 2002 sous forme de rapports et de livres.

### Marché du travail

Une des premières études empiriques du FSM avait été consacrée à l'intégration au marché du travail des réfugiés et requérants d'asile en Suisse. A l'époque, il s'agissait d'une approche transversale, qui a pu être complétée, cinq ans plus tard, par une nouvelle analyse permettant de retracer l'occupation de 200 000 demandeurs d'asile ayant séjourné en Suisse entre 1996 et 2000. Dans le cadre de cette même recherche mandatée par l'Office fédéral des réfugiés, une vaste enquête auprès de 1300 employeurs a été conduite. Elle avait pour but de cerner le rôle que les demandeurs d'asile jouent dans l'économie suisse, à partir des déclarations des responsables d'entreprises. Le thème des travailleurs sans permis de séjour et de l'activité illégale des demandeurs d'asile a également été abordé, notamment par une estimation de l'ampleur du phénomène. Dans un communiqué de presse ces résultats ont été diffusés avant la publication du livre, parue en janvier 2002, et ont eu un important retentissement dans la presse (cf. 6.3.1).

Dans le cadre d'une série d'analyses inspirées par une méthodologie mise au point par l'Organisation Internationale du Travail (OIT) dans différents pays, une étude intitulée « Le passeport ou le diplôme » a été entamée. Elle explore les difficultés rencontrées par les jeunes d'origine étrangère à la recherche d'un travail. Il s'agit en particulier d'évaluer si certains étrangers sont victimes de discriminations lorsqu'ils cherchent à obtenir un emploi. La recherche utilise la mé-

thode du « practice testing » : en réponse à des offres d'emploi parues dans la presse, des postulations sont envoyées pour des candidats fictifs de qualification égale, mais qui diffèrent de par leur pays d'origine.

## Santé publique

Depuis l'année 2000, les recherches et interventions dans le domaine de la santé publique ont constitué un pôle important des activités du Forum. Dans la suite logique de l'enquête Delphi visant à fournir une base scientifique à la future stratégie « migration et santé » de la Confédération, le Forum a mené une évaluation du programme global développé par l'OFSP dans ce domaine à partir de 1990. Il a également entamé d'autres recherches évaluatives dans ce même champ d'investigation et pour des mandants divers.

### 5.1 Projets en cours

#### Projets du Fonds national suisse pour la recherche scientifique :

Titre du projet	<i>Impact de l'évolution de la santé/mortalité sur la population et la société</i>
Durée	01.2000-02.2002
mandant	FNS (Bourse Athena Ph. Wanner) (c) <sup>3</sup>
responsable	Philippe Wanner
description	Il s'agit de proposer des projections de mortalité qui, combinées à des hypothèses de fécondité et de migration, peuvent décrire l'évolution démographique et sociale (financement des assurances sociales, coût de la santé, marché du travail) compte tenu de choix de santé publique ou évolutions sanitaires.
résultats	Philippe Wanner : « Evolution de la mortalité et conséquences économiques et sociales », Rapport de recherche (sous

<sup>3</sup> Die Buchstaben in Klammern beziehen sich auf den finanziellen Umfang des Projektes a) : bis zu CHF 50 000, b) 50 000-100 000, c) über 100 000. Wo der Buchstabe fehlt, ist keine Finanzierung vorgesehen.

presse).

Philippe Wanner : « Mortalité des générations 1880-1980. Une relecture de l'évolution de la mortalité à partir d'une analyse longitudinale », (soumis à publication).<sup>4</sup>

Titre du projet	<i>Le passeport ou le diplôme ? Etude des discriminations sur le marché du travail</i>
durée	11.2000-06.2002
mandant	PNR - FNRS (Formation et emploi) (c)
responsable	Rosita Fibbi
collaboration	Etienne Piguet, Bülent Kaya
description	L'objectif est de mieux comprendre les difficultés rencontrées sur le marché du travail en Suisse par la population active d'origine étrangère. Il s'agit en particulier d'évaluer si certains étrangers sont victimes de discriminations lorsqu'ils cherchent un emploi.

Titre du projet	<i>Projet Transition - classe d'intégration / « Uebergangslösungen-Integrationsklassen »</i>
durée	02.2001 – 05.2002
mandant	FNS (c)
responsable	Martin J. Niederberger
description	Ce projet analyse les transformations en cours dans l'organisation des classes d'intégration (de passage de la vie scolaire à la vie professionnelle) - en collaboration avec la FWB-Uni Bern
résultats	Josef Martin Niederberger: « Ausländerinnen und SchweizerInnen in Zwischenlösungen » article à lire sur: <a href="http://www.kwb.unibe.ch/nfp43/doku/306-310.pdf">http://www.kwb.unibe.ch/nfp43/doku/306-310.pdf</a>

<sup>4</sup> Für die Artikel und Berichte, die 2001 publiziert wurden, wird keine Jahresangabe eingetragen.



Titre du projet	<i>Umsetzung II. Wissenstransfer im Rahmen des NFP 39 „Migration und interkulturelle Beziehungen“</i>
durée	04.2001 – 06.2002
mandant	SNF (c)
responsable	Gianni D’Amato
collaboration	Brigitta Gerber
description	Die Umsetzung I sah sich als Initiative, welche Begegnungen zwischen Praktikern und Forschern des NFP 39 ermöglicht hat. Diese Arbeit wird in der zweiten Stufe der Umsetzung weiter vertieft. Die Umsetzung II beinhaltet den Abschluss der Reihe „SFM Info Spezial“ und die Erstellung eines Sammelbandes zum NFP 39 mit dem Titel „Migration und die Schweiz. Ergebnisse des Nationalen Forschungsprogramms "Migration und interkulturelle Beziehungen" herausgegeben von Hans-Rudolf Wicker, Rosita Fibbi, Werner Haug bei Seismo Verlag, Zürich, 2002. Ausserdem soll diese Publikation von einem Produkt begleitet werden, das eine breitere Öffentlichkeit anpeilt und die wichtigsten Resultate der Forschungen präsentieren soll. Als dritte und vierte Aufgabe sieht die Umsetzung II die Realisierung von zwei Publikationen vor, die einerseits die Input-Veranstaltung zur Umsetzung „Herausforderung Stadt“ dokumentiert und andererseits die Valorisierungserfahrung des NFP 39 reflektiert.
résultats	SFM Info Spécial Nr. 5 und Nr. 6.

### Projets mandatés par des institutions fédérales :

Titre du projet	<i>Activité professionnelle des femmes</i>
durée	10. 2001 – 12. 2002
mandant	Office fédéral des assurances sociales (b)
responsable	Philippe Wanner
collaboration	Alexis Gabadinho, Antonella Ferrari
description	Dans le cadre du programme de recherche « Avenir de la prévoyance vieillesse en Suisse », il s’agit de déterminer quels facteurs fidélisent les femmes sur le marché du travail, d’évaluer les évolutions à venir de l’activité professionnelle des femmes, et d’établir dans quelle mesure la mise en place d’infrastructures adéquates pourrait modifier la participation féminine.

Titre du projet	<i>Contribution à la diffusion des résultats du recensement fédéral 2000 sur les thèmes : population âgée et diversités culturelles</i>
durée	10.2001-02.2002
mandant	Office fédéral de la statistique (a)
responsable	Philippe Wanner
description	Les données provisoires du recensement 2000 ont été évaluées, puis redressées, afin de préparer un texte présentant les différentes caractéristiques de la population âgée d’une part, des diversités culturelles (nationalité, langues, religions) d’autre part.
résultats	Werner Haug, Martin Schuler, Philippe Wanner (2002) : « La dynamique spatiale et culturelle de la Suisse de 1990 à 2000 », Neuchâtel, Office fédéral de la statistique.

Titre du projet	<i>Eglise et Etat - l’islam dans les cantons</i>
durée	01.2001 – 05.2002
mandant	Eidgenössische Kommission gegen Rassismus (a)
responsable	Sandro Cattacin
description	Vergleichende Analyse der Beziehung Staat und Islam in den Schweizer Kantonen

Titre du projet	<i>Evaluation du Programme-cadre « Ecoles et santé » (collaborative study avec l’IDHEAP)</i>
durée	03. 2001 – 02. 2002
mandant	Office fédéral de la santé publique (c)
responsable	Denise Efonyai
collaboration	Milena Chimienti, Sandro Cattacin
description	« Ecoles et santé » est un programme lancé en 1996 par l’OFSP en étroite collaboration avec la Conférence des directeurs cantonaux de l’Instruction publique, dont le but est d’encourager la promotion de la santé à l’école. Le mandat de cette évaluation sommative comporte deux volets : l’objectif du premier module est rétrospectif, soit de faire la synthèse des expériences de la première phase du programme jusqu’en 2001. Le deuxième module est d’orientation prospective, consistant à développer les bases

résultats pour l'élaboration d'un système de monitoring de la 2<sup>ème</sup> phase du programme à partir de 2003.  
Denise Efionayi-Mäder, Milena Chimienti, Sandro Cattacin :  
« Evaluation des Rahmenprogrammes « Schulen und Gesundheit » - Modul 1, rapport de recherche en collaboration avec l'IDHEAP à Lausanne.

Titre du projet *Hilfe für Opfer rassistischer Diskriminierung. Eine Analyse des Angebots in der Schweiz*  
durée 02.2001 - 02.2002  
mandant Eidgenössische Kommission gegen Rassismus (EKR) (b)  
responsable Sandro Cattacin  
collaboration Martina Kamm  
description Im Februar 2001 wurde das SFM von der Eidg. Kommission gegen Rassismus (EKR) beauftragt, das bestehende Angebot betreffend Beratung und Intervention für Opfer von rassistischer Diskriminierung in der Schweiz zu erfassen. In empirischer Form wurden Informationen über bestehende Anlaufstellen erhoben. Daneben wurde abgeklärt, ob das bestehende Angebot der potentiellen Nachfrage entspricht, und ob es differenziert, koordiniert und leicht zugänglich ist. Mit Blick auf die Zukunft wurde die Akzeptanz eines künftigen Netzwerks gegen rassistische Diskriminierung in der Schweiz getestet.  
résultats Martina Kamm, Sandro Cattacin (2002) : « Hilfe für Opfer rassistischer Diskriminierung. Eine Analyse des Angebots in der Schweiz. »  
Sowie Adressbroschüre (2002) mit Informationen und Anlaufstellen gegen Rassismus in der Schweiz. (In Vorbereitung und in Zusammenarbeit mit der neuen Fachstelle für Rassismusbekämpfung.)

Titre du projet *Marketing social*  
durée 10.01 – 03.02  
mandant Office fédéral de la santé publique (a)  
responsable Sandro Cattacin  
collaboration Stefano Losa  
description En collaboration avec Dieter Stemmlé (« der.siebte.sinn »), le Forum tente une analyse des campagnes de lutte contre le

sida (projet pilote).

### Projets de mandants divers :

Titre du projet *Evaluation Fachstelle « Migration und Gesundheit »*  
durée 07. 2001 – 02.2002  
mandant Schweizerisches Rotes Kreuz (b)  
responsable Denise Efionayi  
collaboration Janine Dahinden  
description Die Fachstelle « Migration und Gesundheit » des SRK bietet Weiterbildung und Beratung für Fachpersonen im Gesundheitsbereich an sowie Kurse und Informationen für Migrantinnen und Migranten. Das *short assessment* dieser seit Herbst 2000 bestehenden Stelle setzt vor allem auf der Prozessebene an (Angebot, Aufbau, Organisation, Strategie) und erarbeitet Vorschläge für die Implementierung einer zukünftigen Qualitätssicherung und Wirkungsmessung.  
résultat Janine Dahinden, Denise Efionayi, Sandro Cattacin (2002): « Kurzevaluation der Fachstelle 'Migration und Gesundheit' des Schweizerischen Roten Kreuzes » (in Vorbereitung)

Titre du projet *Integrationsprojekte in Agglomerationen*  
durée 10.2001 – 02.2002  
mandant Arbeitsgruppe Ausländer KKPD (a)  
responsable Sandro Cattacin  
collaboration Martin J. Niederberger  
description Evaluation der Lücken im Bereich Integration in Agglomerationen.

Titre du projet *Intégration dans la pratique - Mediation culturelle*  
durée 01.2001– 10.2002  
mandant Gemeinschaftszentren Zürich (a)  
responsable Sandro Cattacin  
description Accompagnement d'une création d'un poste de médiation interculturelle.

Titre du projet *Les réseaux de la toxicodépendance*  
 durée 10.2001 – 04.2002  
 mandant Association du Relais – VD (a)  
 responsable Sandro Cattacin  
 description Mandat de supervision d'une recherche.

### Projets internationaux

Titre du projet *COMPSTAT : Recensement des sources de données individuelles européennes relatives à l'intégration*  
 durée 12.2001 – 07.2002  
 mandant Communauté européenne (a)  
 responsable Philippe Wanner  
 collaboration Jean-Hugues Ravel  
 description Constitution d'une base de données européennes sur les données statistiques de nature individuelle pouvant servir à l'analyse des processus d'intégration

Titre du projet « *Enfants turques en Suisse* »  
 durée 09.2001 – 03.2002  
 mandant MOST-Unesco  
 responsable Rosita Fibbi  
 collaboration Bülent Kaya, Philippe Wanner, Etienne Piguet  
 description Collaboration à un ouvrage collectif sur les jeunes turcs (volet suisse).

Titre du projet *Enseignement de la langue française aux migrants*  
 durée 12.2001-06.2002  
 mandant Fonds d'Action Sociale-France (a)  
 responsable Sandro Cattacin  
 collaboration Bülent Kaya  
 description Evaluation en collaboration avec Mouterde Consulting - Paris

Titre du projet *Etre migrant en Europe*  
 durée 02.2001 – 04.2002  
 mandant Conseil de l'Europe (a)  
 responsable Bülent Kaya  
 description Collaboration à l'organisation d'un congrès à Neuchâtel sur les migrations pour les enseignants d'histoire

Titre du projet *Naissances hors mariage en Europe*  
 durée 10.2001 – 10.2002  
 mandant Conseil de l'Europe (a)  
 responsable Philippe Wanner  
 collaboration Laurence Charton  
 description Les politiques de filiation dans les pays européens, ainsi que les indicateurs des normes et pratiques familiales en cours sont évaluées de manière à avoir des indications sur leur rôle respectif sur le choix du contexte matrimonial au moment de la naissance des enfants du couple.

## 5.2 Projets terminés durant l'année

### Projets du Fonds national suisse pour la recherche scientifique :

Titre du projet *Histoire des politiques d'immigration..., PNR 39*  
 terminé 10.2001  
 mandant FNS (c)  
 responsable Sandro Cattacin  
 collaboration Hans Mahnig, Martin J. Niederberger, Etienne Piguet  
 description Histoire des politiques d'immigration, d'asile et d'intégration en Suisse depuis 1948. Ce projet est effectué en collaboration avec des chercheurs de l'Université de Genève et vise à comprendre l'évolution des politiques suivies par la Suisse. Ce projet est jumelé avec la recherche « Immigration et intégration » déjà en cours.  
 résultats Divers auteurs (2002) « Histoire des politiques d'immigration, d'asile et d'intégration en Suisse depuis 1948 », Rapport de recherche, (en préparation).

Titre du projet	« <i>Immigration et intégration</i> » PNR 39
terminé	10.2001
mandant	FNS (c)
responsable	Etienne Piguet
collaboration	Janine Dahinden
description	Le premier volet décrit l'évolution de la composition des flux d'immigration internationaux depuis 1948 en Suisse selon différents critères démographiques et sociaux (sexe, âge, etc.) et l'influence des flux sur la structure de la population étrangère. Le second volet s'intéresse à l'évolution de l'intégration des personnes issues de la migration.
résultats	Etienne Piguet (2002) : « Immigration et intégration en Suisse depuis 1948 » (en préparation) Janine Dahinden, Etienne Piguet (2002) : « Die ausländische Bevölkerung im Liechtenstein - statistischer Überblick über die Periode 1970 – 1999 (en préparation).

**Projets mandatés par des offices fédéraux ou institutions fédérales :**

Titre du projet	AMA – « <i>Auto e mutuo aiuto</i> »
terminé	07.2001
mandant	Office fédéral de la santé publique (c)
responsable	Rosita Fibbi
collaboration	Sandro Cattacin, Janine Dahinden, Antonella Ferrari
description	Valutazione delle iniziative di promozione e stabilizzazione di gruppi d'auto e mutuo aiuto (AMA) da parte del progetto « Migrazione e Salute » dell'Ufficio federale della salute
résultats	Rosita Fibbi, Sandro Cattacin (2002): « L'auto e mutuo aiuto nella migrazione ». Una valutazione d'iniziative di self help tra genitori italiani in Svizzera, Rapport de recherche 20/2002

Titre du projet	<i>Asile et marché du travail</i>
terminé	10.2001
mandant	Office fédéral des réfugiés (a)
responsable	Etienne Piguet

collaboration	Jean-Hugues Ravel, Stefano Losa
description	Ce projet étudie l'insertion des requérants d'asile sur le marché du travail en Suisse dans une perspective longitudinale entre 1996 et 2000. Il aborde aussi la question de la demande de travail non qualifié et du travail non déclaré.
résultats	Etienne Piguet, Jean-Hugues Ravel (2002): « Les demandeurs d'asile sur le marché du travail suisse » rapport de recherche 19. Etienne Piguet, Stefano Losa (2002): « Travailleurs de l'ombre ? » Seismo, Zurich.

Titre du projet	<i>Ausstiegshilfen für Extremistinnen und Extremisten auf der Rechten – Möglichkeiten und Potentiale für die Schweiz</i>
terminé	10.2001
mandant	Interdepartementale Arbeitsgruppe Rechtsextremismus
responsable	Gianni D'Amato
collaboration	Brigitta Gerber
description	Die Evaluierung von Interventionen, die in verschiedenen europäischen Ländern in bezug auf rechtsextreme Jugendliche bestehen. Diese haben die Absicht, den von diesen jungen Menschen ausgehende Schaden zu minimieren und eine Eskalation der Auseinandersetzungen zu verhindern. Die vergleichende Darstellung wird ergänzt mit Expertengesprächen in der Schweiz um zu eruieren, wie ein mögliches Modell der Ausstiegshilfe aussehen könnte, falls dieses Ziel angepeilt werden sollte. Zu diesem Zweck wurde auch ein Focusgruppengespräch geführt, um auf die Potentiale bestimmter Organisationen hinzuweisen, welche Ausstiegshilfen organisieren und anbieten könnten. Ziel war die Formulierung von Empfehlungen, ob und wie in der Schweiz Massnahmen zur Förderung des Ausstiegs von Extremistinnen und Extremisten auf der Rechten bereitgestellt werden sollen.

résultats	Gianni D'Amato, Brigitta Gerber : « Ausstiegshilfen für Extremistinnen und Extremisten auf der Rechten – Möglichkeiten und Potentiale für die Schweiz », Schlussbericht (noch nicht öffentlich)
-----------	---

Titre du projet	<i>Aus- und Weiterbildungspolitik des BAG im Bereich HIV/Aids (in Zusammenarbeit mit INTERFACE-Luzern)</i>
terminé	09.2001
mandant	Office fédéral de la santé publique (a)

responsable	Sandro Cattacin
description	Evaluation de la politique de formation de l'Office fédéral de la santé publique dans le domaine du sida en collaboration avec Interface.
résultats	Cornelia Furrer, Riccarda Schaller et Sandro Cattacin : « Evaluation der Aus- und Weiterbildungspolitik des BAG im Bereich HIV/Aids », Luzern: Interface.
Titre du projet	<i>Evaluation du programme global Migration et Santé de l'OFSP</i>
terminé	03. 2001
mandant	Office fédéral de la santé publique (c)
responsable	Denise Efionayi
collaboration	Milena Chimienti
description	Il s'agit d'une évaluation sommative de l'ensemble des mesures mises en place par l'OFSP dans le domaine de la migration et santé durant les années 1990, en tenant compte en particulier de l'aspect organisationnel, afin de proposer des bases pour la prise de décisions concernant l'avenir du programme global. Un intérêt particulier était porté aux activités du « Projet Migration et santé », qui constitue le premier et le principal projet du programme global.
résultats	Denise Efionayi-Mäder, Milena Chimienti, Stefano Losa, Sandro Cattacin : <i>Evaluation des Gesamtprogrammes « Migration und Gesundheit »</i> , Forschungsbericht 17 D. Denise Efionayi, Milena Chimienti, Stefano Losa, Sandro Cattacin : <i>Evaluation du programme global "migration et santé" de l'office fédéral de la santé publique</i> , rapport de recherche 17 F.
Titre du projet	<i>Familles migrantes et familles nécessitant une intervention</i>
terminé	12.2001
mandant	Office fédéral de la statistique (a)
responsable	Philippe Wanner
description	Deux contributions ont été fournies au mandant, la première portant sur les situations de vie des familles migrantes selon une approche socio-démographique, la seconde sur la situation actuelle de la famille en vue de définir des interventions qui pourraient être nécessaires de la part des politiques socia-

résultats	les. Philippe Wanner, « Familles migrantes : une présentation statistique », Documentation présentée lors de la séance de la Commission fédérale pour les questions familiales, à Hüligen (21/22 août 2002) Philippe Wanner, « Changements des configurations familiales et des modes de vie des familles. Une présentation statistique », Rapport remis à l'OFS en vue d'une publication.
titre	<i>Weiterbildungspolitik des BAG im Suchtbereich (in Zusammenarbeit mit INTERFACE-Luzern)</i>
terminé	02.2001
mandant	Office fédéral de la santé publique (a)
responsable	Sandro Cattacin
description	Evaluation de la politique de la formation dans le domaine de la toxicodépendance menée par l'Office fédéral de la santé publique.
résultats	Hans-Martin Binder, Cornelia Furrer, Jenny Maggi et Sandro Cattacin : « Weiterbildungspolitik des BAG im Suchtbereich » Luzern: Interface.

### Projets de mandants divers :

Titre du projet	<i>Evalutaion des sanctions de travailleurs sans permis de séjour – mini étude de faisabilité</i>
terminé	09.2001
mandant	Commission externe d'évaluation des politiques publiques GE (a)
responsable	Denise Efionayi
collaboration	Sandro Cattacin
description	Brève étude exploratoire (et de faisabilité) en vue d'une évaluation des sanctions infligées contre l'emploi de personnes sans permis de séjour et contre l'exercice illégal d'une activité professionnelle dans le canton de Genève.
résultats	Denise Efionayi en coll. avec Sandro Cattacin : « Evaluation de l'application des mesures de répression du travail clandestin »

Titre du projet	<i>Validation des données familiales du Panel suisse des ménages</i>
terminé	12.2001
mandant	Panel suisse des ménages, Neuchâtel (a)
responsable	Philippe Wanner
description	Le Panel suisse des ménages recueille chaque année des informations sur plus de 5000 ménages en Suisse. Le mandat a pour but d'apporter un soutien méthodologique à la validation des informations relatives à la famille (liens familiaux entre les différents membres des ménages, typologie des familles).
résultats	Monica Budowski, Philippe Wanner: « A rich data set for research on the household and the family », Working Paper 11, SHP, Neuchâtel, janvier 2001.

### Projets internationaux :

Titre du projet	<i>Tendances migratoires en Europe</i>
terminé	09.2001
mandant	Conseil de l'Europe, Strasbourg (a)
responsable	Philippe Wanner
description	Un rapport sur les flux migratoires en Europe au cours des 20 dernières années et les tendances attendues pour les prochaines décennies a été rédigé dans le cadre des activités du Conseil de l'Europe sur la migration (introduction au rapport ministériel « implications of labour migration for social security systems in European countries »).
résultats	Philippe Wanner (2002) : « Tendances migratoires en Europe » (prochainement sur le site du Conseil de l'Europe).

## 5.3 Publications liées aux recherches

### 5.3.1 « Cohésion sociale et pluralisme culturel »

Un 2<sup>ème</sup> livre a été publié dans la série lancée en 2000 chez l'éditeur Seismo : il présente les principaux résultats d'une des plus larges recherches ja-

mais menées par le Forum, sur mandat de l'Office fédéral des réfugiés qui a soutenu cette publication. Cette recherche – « Déterminants de la distribution des demandes d'asile en Europe » – complexe et originale, combine à la fois une approche macro-analytique des flux d'asile dans plusieurs pays européens et des méthodes micro-analytiques d'entretiens personnels. Elle a été lancée en 1998 par Andreas Wimmer et Etienne Piguet, en collaboration avec Denise Efnayai. Le livre et le recueil des études de base ont été présentés lors d'une conférence de presse à Bâle le 22 mai 2001 ; il a rencontré un large écho dans les médias de la Suisse alémanique et italienne, ainsi que dans la presse (cf. 6.3).

Denise Efnayai-Mäder, Milena Chimienti, Janine Dahinden, Etienne Piguet: « *Asyldestination Europa – Eine Geographie der Asylbewegungen* », Seismo, Zurich.

Denise Efnayai-Mäder, Milena Chimienti, Janine Dahinden, Etienne Piguet: « *Asyldestination Europa – Materialienband* », FSM, Neuchâtel.

Le troisième ouvrage de la série est également consacré aux résultats d'une recherche mandatée par l'Office fédéral des réfugiés. Il s'agit de l'ouvrage d'Etienne Piguet et Stefano Losa sur le thème des « *Travailleurs de l'ombre* » sorti fin janvier 2002.

\*\*\*

A noter encore la publication de la thèse de doctorat de Gianni D'Amato, qui a été saluée par les spécialistes comme un véritable ouvrage de référence sur la citoyenneté et l'intégration :

Gianni D'Amato: « *Vom Ausländer zum Bürger – Der Streit um die politische Integration von Einwanderern in Deutschland, Frankreich und der Schweiz* », LIT-Verlag Münster, Hamburg, London.

### 5.3.2 Rapports de recherche du FSM publiés en 2001

Denise Efnayai-Mäder, Milena Chimienti, Stefano Losa, Sandro Cattacin : *Evaluation des Gesamtprogrammes « Migration und Gesundheit »*, Forschungsbericht 17 D.

Denise Efnayai, Milena Chimienti, Stefano Losa, Sandro Cattacin : *Evaluation du programme global « migration et santé » de l'Office fédéral de la santé publique*, rapport de recherche 17 F.

Milena Chimienti, Sandro Cattacin, en collaboration avec Denise Efonayi, Martin Niederberger, Stefano Losa : « *Migration et santé* » : *priorités d'une stratégie d'intervention*, rapport de recherche 18.

Etienne Piguet, Jean-Hugues Ravel : *Les demandeurs d'asile sur le marché du travail suisse*, rapport de recherche 19.

### 5.3.3 *Autres publications des collaborateurs du FSM*

Hans-Martin Binder, Cornelia Furrer, Jenny Maggi et Sandro Cattacin : *Weiterbildungspolitik des BAG im Suchtbereich* Luzern: Interface.

Bolzman Claudio, Rosita Fibbi et Marie Vial : « *Adultes issus de la migration: le processus d'insertion d'une génération à l'autre* » rapport de recherche au FNS.

Laurence Charton, Philippe Wanner : *Migrations internes et changements familiaux en Suisse - Analyse du module « mobilité » de l'enquête suisse sur la population active de 1998*. Office fédérale de la statistique, Neuchâtel.

Denise Efonayi-Mäder, Milena Chimienti, Sandro Cattacin : *Evaluation des Rahmenprogrammes « Schulen und Gesundheit » - Modul 1*, rapport de recherche en collaboration avec l'IDHEAP à Lausanne.

Cornelia Furrer, Riccarda Schaller et Sandro Cattacin : *Evaluation der Aus- und Weiterbildungspolitik des BAG im Bereich HIV/Aids*, Luzern: Interface.

Philippe Wanner: *Einwanderung in die Schweiz - Demographische Situation und Auswirkungen*, Bundesamt für Statistik, Neuchâtel.

Philippe Wanner : *Immigration en Suisse. Situation et conséquences démographiques*, Office fédérale de la statistique, Neuchâtel.

Philippe Wanner, Christine Bouchardy, Luc Raymond : *Mortalité des étrangers selon la cause de décès, 1989-1992*, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel.

### 5.3.4 *Articles et contributions à des ouvrages*

Monica Battaglini, Sandro Cattacin et Véronique Tattini : « Reconnaissance et coopération : quelle institutionnalisation de l'associationnisme ? Première partie », *Associations transnationales / Transnational Associations* (2): 60-73.

Monica Battaglini, Sandro Cattacin et Véronique Tattini : « Reconnaissance et coopération : quelle institutionnalisation de l'associationnisme ? Deuxième partie », *Associations transnationales / Transnational Associations* (3): 130-156.

Bolzman Claudio, Rosita Fibbi et Marie Vial : « *La famille : une source de légitimité pour les immigrés après la retraite ?* », *Revue européenne des migrations internationales*, 17:55-78.

Bolzman Claudio, Rosita Fibbi et Marie Vial : « *Alter: Neue Grenze für Ausländer ?* » *Migration und Soziale Arbeit* IZA.

Monika Budowski, Philippe Wanner : « *The Swiss Household Panel : A riche data set for research on the household and the family* », Working Paper 11, SHP, Neuchâtel, janvier 2001.

Giovanni Casagrande.: « *Das Schweizerische Forum für Migrationsstudien (Neuchâtel) stellt sich vor* » in: *Internetz Forum* Nr. 10, Januar 2001, p.2.

Sandro Cattacin et Bülent Kaya : « *Die Politik der Integration von Migrantinnen und Migranten im föderalistischen System der Schweiz* », in Akgün, Lale et Dietrich Thränhardt (Hrsg.), *Integrationspolitik in föderalistischen Systemen. Jahrbuch Migration - Yearbook Migration 2000/2001*. Münster: LIT, pp. 191-217.

Sandro Cattacin : « *Réciprocité et échange* », *Revue internationale de l'économie sociale* » 80(279): 71-82.

Sandro Cattacin, Denise Efonayi-Mäder, Philippe Wanner : « *Der schweizerische Sozialstaat und die Migration* » in *Sozialalmanach : Sozialpolitik in der Weltgesellschaft*, Caritas, Luzern.

Sandro Cattacin, Denise Efonayi-Mäder, Philippe Wanner : « *L'Etat social suisse face aux migrations* », in Caritas (éd.), *La sécurité sociale dans une société globale*. Lucerne: Caritas, pp. 36-56.

Sandro Cattacin, Rosita Fibbi : « *Politique migratoire suisse - passé, présent, future* », *Schweizer Monatshefte* 81(11): 26-29.

Sandro Cattacin : « *Travailler, pour de l'argent ou pour rien?* » *SGG-Revue/Revue-SSIUP* 140(3): 11-13.

Sandro Cattacin : « *Book review : Daniel Kübler – Politique de la drogue dans les villes suisses entre ordre et santé* », *Revue suisse de science politique* 7(1): 121-122.

Laurence Charton, Philippe Wanner : « *Divorcer en Suisse : effet des facteurs individuels, de mise en couple et de couple* », Revue suisse de sociologie, 27(2) 255-280.

Gianni D'Amato : « *Einwanderung, Integration und Multikulturalität. Zum Forschungsstand in der Schweiz* » Widerspruch, Nr. 41, 2001, S. 134-142

Gianni D'Amato : « *Let's merge* », Entwürfe, Zeitschrift für Literatur, Nr. 27, 2001, S. 97-108

Gianni D'Amato : « *Transalpine Wanderung ins Deutsche Reich* », NZZ v. 3.12.2001, S. 33

Denise Efiionayi-Mäder : « *Determinanten der Asylnmigrationen in Europa* » in Asyl – Schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und –praxis, SFH Bern, 2.01 : 17-23.

Peng Fei, Philippe Wanner, Michel Loriaux : « *L'impact du système sanitaire sur les tendances de mortalité en Chine* », Document de travail 12, Université Catholique de Louvain, Louvain-la-Neuve.

Rosita Fibbi : « *Emigrés-Immigrés : Vieillir ici et là-bas.* », Revue Européenne des Migrations Internationales 17 (en collaboration avec Bolzman, Claudio, and Michelle Guillon).

Rosita Fibbi, Claudio Bolzman, et Marie Vial : « *A l'écoute des femmes immigrées: témoignages et mémoire.* » Revue européenne des migrations internationales 17:127-150.

Rosita Fibbi : « *Politique d'asile et questions migratoires* » Pp. 277-293 in Annuaire Suisse-Tiers Monde, 2001, édité par IUED, Genève.

Werner Haug, Martin Schuler, Philippe Wanner : « *La dynamique spatiale et culturelle de la Suisse de 1990 à 2000* », Office fédéral de la statistique, Neuchâtel.

Niederberger, Josef Martin: « *Von der "Wiederentfernung" zur Integration: der Entwurf zu einem neuen Ausländergesetz.* » Schweizerische Zeitschrift für Politikwissenschaft 7 (1): 112-118.

Philippe Wanner : « *Analyse biographique des événements familiaux. Un modèle d'application de la statistique du mouvement naturel de la population* », Démos 2001/3 Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Philippe Wanner : « *Biographische Analyse von Familienereignissen. Eine Anwendung auf der Grundlage der Statistik der natürlichen Bevölkerungsbewegung* », Démos 2001/3 Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Philippe Wanner : « *La population requérante d'asile en Suisse. Principaux aspects socio-démographiques, International* », Migration of Population, 2001 , vol. 6, 75-85, Max Press, Moscou (publié en Russe).

Philippe Wanner, Luc Raymond, Christine Bouchardy : « *Geographical disparities in self-reported use of mammography and breast self-examination according to the Swiss Health Survey* », Annals of Oncology 2001:12,573-575

Philippe Wanner : « *Tendances migratoires en Europe* ». Rapport effectué pour la conférence ministérielle « implications of labour migration for social security systems in European countries », Conseil de l'Europe , Strasbourg.

Philippe Wanner : « *Vieillesse démographique : quelques pistes de réflexion* », Repère Social, septembre 2001, no 30.

Philippe Wanner : « *La Suisse oubliée de s'intéresser à l'évolution de sa population* », Domaine Public, 16 février 2001.

### 5.3.5 *Papiers de discussions publiées sur le site du FSM<sup>5</sup>*

Philippe Wanner : « *L'apport démographique de la migration en Suisse* », paper no 5.

Etienne Piguet : « *Approches méthodologiques de la discrimination sur le marché du travail* », paper no 6.

Hans Mahnig « *Ethnische Segregation als Herausforderung städtischer Politik* », paper no 7.

Milena Chimienti, Denise Efiionayi, Stefano Losa « *Caractéristiques épidémiologiques des étrangers en Suisse* », paper no 8.

Manfred Max Bergman in collaboration with Sandro Cattacin & Marlene Läubli-Loud : « *Can the Internet Respond to Evaluators' Needs? - The Web as a Training Tool and Information Resource* », paper no 9.

Gianni D'Amato, Martina Kamm, Sandro Cattacin : « *Migration in a context of globalisation* », paper no 10.

Sandro Cattacin, Bülent Kaya : « *Le développement des mesures d'intégration de la population migrante sur le plan local en Suisse* », paper no 11.

<sup>5</sup> [www.unine.ch/fsm](http://www.unine.ch/fsm)



### 5.3.6 *Autres publications sur le web*

Janine Dahinden : « *Genderspezifische Konflikte in interkulturellen Feldern. Internet-Online-Kurs: Konflikt- und Krisenintervention in interkulturellen Feldern* » Institut für Kommunikationsforschung. Meggen.

Janine Dahinden : « *Interventionsmöglichkeiten bei genderspezifischen Konflikten in interkulturellen Feldern.* », Institut für Kommunikationsforschung. Meggen.

Signalons en conclusion la participation de Rosita Fibbi, Sandro Cattacin, Gianni D'Amato et Philippe Wanner à la rédaction d'articles pour la deuxième édition du Dictionnaire de politique sociale (Eds Réalités Sociales).

## 5.4 Consultations et interventions

### 5.4.1 *Valorisation des recherches soutenues par le PNR 39*

En 1999, le Fonds national suisse a confié au FSM le mandat d'assurer aux résultats des recherches du PNR 39, consacrées à la migration et aux relations interculturelles, une diffusion auprès des praticiens et décideurs. Ce projet, qui emprunte ses méthodes aux relations publiques, vise notamment à favoriser les rencontres entre chercheurs et praticiens par l'organisation de conférences et par la publication d'un bulletin d'information thématique intitulé « Info-FSM spécial ». L'année dernière, le Fonds national a décidé de prolonger ce mandat de valorisation, afin de permettre l'approfondissement de certains aspects traités. Parmi les activités prévues, le projet envisage, entre autres, des publications supplémentaires de « Info-FSM-spécial », de même que la rédaction d'une oeuvre collective, intitulée « Migration et la Suisse : résultats du programme national de recherche Migration et relations interculturelles. » à paraître sous la direction de Hans-Rudolf Wicker, Rosita Fibbi et Werner Haug dans la collection Cohésion sociale et pluralisme culturel de la maison Seismo de Zürich.

### 5.4.2 *Révision du droit de la nationalité*

Rosita Fibbi, Etienne Piguet et Gianni D'Amato ont participé en mars 2001 à la consultation concernant la révision du droit de la nationalité (OFE). Les trois chercheurs relèvent la haute qualité du rapport du groupe de travail Nationalité. Ils ont constaté que le droit de la nationalité présente à l'heure actuelle de grands

risques de traitement différentiel des candidats à la nationalité selon l'origine nationale ou ethnique, discriminations inadmissibles dans un Etat de droit ; ils saluent donc les efforts visant à pallier ces problèmes. Dans leur prise de position ils apprécient la référence à la socialisation scolaire suisse comme base pour un traitement préférentiel des jeunes issus de la migration, dans le respect de la pluralité des identités construites par les individus au gré de leurs expériences de vie. Ils invitent à respecter de manière cohérente le principe d'égalité entre hommes et femmes quant à la transmission de leur nationalité à leurs enfants. Ils signalent la contradiction entre les exigences d'un séjour long ininterrompu et les besoins de mobilité géographique et professionnelle sur le marché du travail. Ils montrent les limites d'une lutte contre la discrimination face à la naturalisation qui serait condamnée à l'inefficacité, si elle voulait conserver intacte les autonomies communales ; pareille inefficacité serait d'autant plus grave que la lutte à la discrimination est indispensable dans un Etat de droit.

### 5.4.3 *Berne Initiative*

Sandro Cattacin a été membre du steering group de l'initiative de Berne (Berne Initiative), qui a organisé un symposium international les 14 et 15 juin à Berne sur le thème des migrations internationales dans la perspective des Etats. On y a discuté notamment de l'opportunité d'un régime international des migrations. Gianni D'Amato, Martina Kamm et Sandro Cattacin ont préparé un papier de discussion pour l'atelier qui portait sur *Migration in a Context of Globalisation* (cf. 6.2).

## 6. Enseignement et relations publiques

### 6.1 Cours et formation continue assurés par les collaborateurs du FSM

Parmi les activités d'enseignement régulières, plusieurs cours universitaires consacrés à la sociologie des migrations et à la politique sociale (Neuchâtel, Fribourg, IDHEAP à Lausanne) ont été assurés Sandro Cattacin, professeur associé, de même que par Rosita Fibbi, privat-docente à l'université de Lausanne.

Janine Dahinden a enseigné dans le cadre d'un diplôme sur la communication interculturelle à l'université de Lucerne.

En avril, le directeur et quatre chercheurs du Forum ont collaboré à un cycle de formation post-grade sur le thème « Menschenrechte, Minderheiten, Migration », organisé par l'Université de Berne. De nombreuses autres activités de formation ont eu lieu sur une base ponctuelle, le plus souvent sur sollicitation de la part des organisateurs.

### Enseignement et cours de formation (continue)

Date	Titre de l'intervention	Evénement et Organisation	Intervenant/-e,
<i>cours semestriels</i>	<i>Cours de Sociologie des migrations, Université de Neuchâtel</i>		Sandro Cattacin
	<i>Cours de Théorie de l'État social Université de Fribourg</i>		Sandro Cattacin
	<i>Cours de Sociologie des migrations, Université de Lausanne</i>		Rosita Fibbi
	<i>Cours en politique sociale IDHEAP, Lausanne</i>		Sandro Cattacin
<i>Certificat postgrade santé-social « l'Etat social », CEFOC-IES, Genève, Sandro Cattacin</i>			
13.01.	« Etat et société : développement de l'Etat social »		Sandro Cattacin
14.01.	« Théorie et analyse : Le pluralisme du bien-être »		id.
15.01.	« L'Etat social et l'évolution démographique »		Philippe Wanner
16.01.	« L'Etat social et ses minorités : l'exemple des migrants »		Denise Efionayi
17.01.	« L'Etat social et l'économie en transformation – conséquences sur la gestion du chômage »		Sandro Cattacin
<i>Cours de Sociologie des migrations, Université de Neuchâtel, Sandro Cattacin</i>			
31.01	« Déterminants de la répartition des demandes d'asile en Europe »		Denise Efionayi
09.05	« Courage civique: un thème de sociologie ? »		Gianni D'Amato
<i>Cours en politique sociale IDHEAP-Lausanne, Sandro Cattacin</i>			
19.03.	« Les enjeux démographiques du développement de l'État social en Suisse »		Philippe Wanner
<i>Nachdiplomkurs Interkulturelle Kommunikation Universität Luzern, Christian Jäggi</i>			
16.03.	« Kulturwandel und sozialer Wandel »		Janine Dahinden

09.06.	« Integration-Desintegration: Integrationstheorien und – modelle »,		id.
06.07.	« Remigration: Zahlen, Gründe, Theorien und Rückkehrförderung »,		id.
25.08.	« Weltbildänderungen in der interkulturellen Kommunikation »,		id.
<b>26.04.-27.04.</b>	<b>« Perspektiven der schweizerischen Migrationspolitik » Kursmodul der Koordinationsstelle für Weiterbildung</b>		
<b>Universität Bern in Zusammenarbeit mit dem SFM</b>			
	« Immigrations- und Integrationspolitik in Westeuropa : Geschichte und Perspektiven »		Hans Mahnig
	« Welche Faktoren bestimmen die "Wahl" eines Asyllandes ? »		Denise Efionayi
	« Modelle von Bürgerschaft in Europa »		Gianni D'Amato
	« Les naturalisations en Suisse – différences entre nationalités, canton et communes »		Etienne Piguet
	« Die zukünftige Ausländerpolitik der Schweiz », Table ronde sous la direction de Walter Kälin,		Sandro Cattacin, Peter Huber, Jürg Kruppenacher, Gottfried Zürcher
<b>Conférence introductive, cours d'orientation, ESSP – Lausanne</b>			
05.05.	« Risk society »,		Sandro Cattacin
<b>Cours de démographie, Université de Neuchâtel, Denis Maillat</b>			
22.05	« Projections de la population 2000-2050. Conséquences économiques et sociales »		Philippe Wanner
<b>Cours de Sociologie des migrations, Université de Lausanne, Rosita Fibbi</b>			
31.05	« D'étranger à citoyen: l'intégration politique des étrangers »		Gianni D'Amato
<b>Certificat de formation continue en démographie Université de Genève</b>			
31.05	« Méthodes de projections démographiques », Université de Genève		Philippe Wanner
<b>Cours de Promotion de la santé – Prévention des risques, EESP-Lausanne</b>			
05.06	« La gouvernance des risques sociaux »		Sandro Cattacin
<b>Cours de géographie Université de Neuchâtel, Etienne Piguet</b>			
11.06.	Présentation des résultats de l'étude « Asyldestination »		Denise Efionayi
<b>Centre d'étude et de formation continue, cours: pratiques interprofessionnelles et de réseau dans le travail ambulatoire</b>			
25.09.	« Eléments d'histoire de l'Etat social et changement recent de paradigme »,		Sandro Cattacin
<b>Weiterbildungsveranstaltung Asylorganisation, Zürich</b>			

11.10.	« Migrations- und Asylpolitik »	Gianni D'Amato Denise Efonyai
10.01-04.02	<b>Conséquences des transformations en politiques sociales sur le travail social (IES)</b> <b>Cours donné à l'Ecole supérieur de travail social 2001/2002 par Sandro Cattacin -</b> <b>Cours d'évaluation</b> <b>Université de Fribourg, Marlène Lüubli-Loud</b>	
09.11.	« Evaluation de politiques publiques – quelques éléments historiques »	Sandro Cattacin
	<b>Séminaire Environnement et sécurité</b> <b>Centre d'écologie humaine et des sciences de l'environnement de l'Université de Genève et IUED</b>	
05.10.	« Régulation des flux migratoire »	Sandro Cattacin
	<b>Formation continue des intervenants du réseau de santé</b> <b>FARMED2 à Lausanne</b>	
08.11.	« Santé et Migration »	Philippe Wanner
	<b>Fachhochschule für soziale Arbeit Zürich, Themenschwerpunkt Interkulturelle Koexistenz im Auftrag SOS-Team für interkulturelle Konflikte und Gewalt (TIKK)</b>	
30.11.	« Migrations- und Asylpolitik »	Janine Dahinden
	<b>Caritas Weiterbildungsveranstaltung</b> <b>Kongresszentrum Olten</b>	
11.12.	« Nationale Asylpolitiken und Aufnahmebedingungen: Erklärungen für Asylbewegungen in Europa »,	Janine Dahinden Denise Efonyai

## 6.2 Conférences, présentations et autres rencontres scientifiques

Comme il ressort du tableau ci-dessous, les collaborateurs du FSM sont régulièrement appelés à participer à des congrès scientifiques ou à faire des présentations lors d'une manifestation associative, culturelle ou politique. Le Forum organise également des rencontres scientifiques, auxquelles toute personne externe intéressée peut participer. Ces rencontres permettent d'approfondir des thèmes abordés par les chercheurs. En 2001, cinq rencontres scientifiques ont eu lieu.

## Conférences et participation à des congrès, colloques et rencontres scientifiques

Date	Titre de l'intervention	Evénement et Organisation	Intervenant/-e,
16.01	« Discrimination et marché du travail »	Journée de réflexion organisée par la Commission fédérale contre le racisme et le FSM à Berne	Etienne Piguet Rosita Fibbi
17.02	« Globalisierung: wie weiter ? »	Podiumsgespräch, durchgeführt von der Wochenzeitung, Zürich	Gianni D'Amato
01.03	« The Unintended Integration - Immigrants and Their Children in Switzerland »	Conférence dans le cadre du Congrès 2001 de l'Association of American Geographers (New-York)	Etienne Piguet
15.03	« Les statistiques des migrations internationales en Suisse de la mesure des flux à l'analyse socio-économique ».	communication dans le cadre du Congrès 2001 de la Société suisse d'économie et de statistique à Genève	Etienne Piguet en coll. avec Philippe Wanner
23.03	« Mobilités résidentielles sur le territoire helvétique. Migrations internes et internationales, motifs des migrations et rôle des changements familiaux »	Rencontre scientifique FSM, discutant : Rosita Fibbi	Philippe Wanner Laurence Charton
22 – 24.03	« Apports de la migration et sociétés d'accueil »	Exposé à la conférence « Regards croisés sur le 20e siècle » du Conseil de la Coopération culturelle, Conseil de l'Europe à Bonn	Bülent Kaya
28.03	« Die Linke und die Migrationspolitik »	Podiumsgespräch in der Kaserne Basel, « Denkbar »	Sandro Cattacin
10.04	« Interprétariat et médiation culturelle : état des lieux de différentes recherches en cours »	Rencontre scientifique FSM présidée par Rosita Fibbi discutant : Milena Chimienti	Alexandre Bischoff (Hôpital universitaire de Genève)
03.05	« Santé communautaire dans un contexte de mondialisation »,	Forum, exposé sur le thème « Migration et santé en Suisse », Faculté de médecine de l'Université de Lausanne	Philippe Wanner
11.05	« Trajectoires migratoires »	Table ronde festival « Science et cité », à Neuchâtel	Denise Efonyai
16.05	« Humanitarismus und Migrationspolitik »	Exposition de Shang Hutter, Conférence	Sandro Cattacin
23.05	« Nouvelles migrations, nouveaux regards sur les »	Conférence MIGRATIO, Commission de la Conférence des Evêques	Rosita Fibbi

	<i>migrations</i> »	suisses, Fulvio Caccia	
29.05.	« <i>Human Trafficking and Smuggling</i> »	Rencontre scientifique FSM présidée par Gianni D'Amato discutant : Denise Efonyai	Amanda Klekowski von Kloppenfels (IOM, Genève)
08.06.	« <i>Colloque « Migration interculturalité diaspora</i> »	Animation de l'atelier « rapports sociaux de genre et migration », Institut d'Ethnologie, Université de Neuchâtel	Rosita Fibbi
14.-15.06.	« <i>Migration in a Context of Globalisation</i> »	Rapporteur am International Symposium on Migration (Berne Initiative)	Gianni D'Amato
20.06.	« <i>Migration and the Globalization of Law : Implications for the Republican Model of Politics</i> »	Rencontre scientifique FSM discutant : Gianni D'Amato	David Jacobson Arizona State University
27.06.	« <i>Observation du changement social et monitoring politique</i> »	Colloque (Journées de la statistique publique – Neuchâtel), Indikatoren zur Integration von Immigrantinnen und Immigranten in der Schweiz	Etienne Piguet, Marcel Heiniger (OFS) Werner Haug (OFS)
30.06	« <i>Qu'est- il advenu de la proposition de 1991 de créer un centre de recherche interdisciplinaire sur les migrations ?</i> »	Assemblée annuelle de la société suisse d'ethnologie	Etienne Piguet
04.07	« <i>Risikomanagement im Sozialbereich</i> »	Workshop der Schw. Vereinigung für Politikwiss. « Risikomanagement und Eventbewältigung aus der Sicht der öffentlichen Politiken »	Sandro Cattacin
21.08	« <i>Familles migrantes, aspects statistiques</i> »	Commission familiale pour les questions familiales	Philippe Wanner
10.09	« <i>Integration und Einbürgerung</i> »	Diskussion zum Thema Einbürgerung zur Eröffnung der Ausstellung "Integration heisst Kultur!" des Integrationsnetzes Zug	Sandro Cattacin
27.08	« <i>Hearing zum Thema Ausländer- ( und Integrations-) Politik im Kanton Zürich</i> »	Projektleitung Peter Arbenz	Gianni D'Amato
07.09	« <i>Hearing zum Thema Sans-Papiers</i> »	Staatspolitische Kommission des Nationalrates	Sandro Cattacin Denise Efonyai
17.09.	« <i>Les trajectoires migratoires</i> »	Participation à une table ronde, fête association « Internos », Neuchâtel	Milena Chimienti
20.09	« <i>Adultes issus de la migration en Suisse</i> »	Atelier Migration et Intégration, Congrès de la Société suisse de sociologie	Rosita Fibbi Claudio Bolzman

	<i>tion en Suisse</i> »	Congrès de la Société suisse de sociologie	Claudio Bolzman
22.09	« <i>Santé reproductive des femmes de nationalité étrangère</i> »	Colloque Socio.01 de Genève, Société suisse de sociologie	Philippe Wanner
22.09	« <i>Rôle des formes de vie familiale sur l'état de santé subjectif des femmes suisses</i> »	Colloque Socio.01 de Genève, Société suisse de sociologie	Philippe Wanner Monika Budowski
24.09	« <i>Discussant de la conférence d'ouverture de J.-F. Bayart</i> »	Colloque Aric, Université de Genève	Sandro Cattacin
24.09.	« <i>Moderation du Workshop Politique locale et diversité culturelle</i> »	Colloque Aric, Université de Genève	Gianni D'Amato
02.10	« <i>Storia e memoria della comunità italiana in Svizzera</i> »	Conferenza, Circolo italiano	Rosita Fibbi
04.10	« <i>Migration et santé – la voie suisse</i> »	Colloque « Verso il diritto di cittadinanza » – Région Lombardie	Sandro Cattacin
09.10	« <i>Statistiques migratoires en Europe</i> »	Colloque « Regional data and statistics in Europe », Institut Européen d'administration publique et Centre Européen des Régions, à Barcelone	Philippe Wanner
19.10	« <i>Profili di interventi per e con gli emigrati anziani : il ruolo delle strutture comunitarie degli immigrati</i> »	Associazione cattolica dei lavoratori italiani	Rosita Fibbi
30.10	« <i>Eclairages sur cinquante ans d'immigration en Suisse</i> »	Conférence d'ouverture du cycle de conférences 2001 – 2002 de la Société neuchâteloise de géographie sur le thème « Suisse, terre d'immigration: nouveaux enjeux »	Etienne Piguet
31.10.	« <i>Abschlusspodium : Einwanderungspolitik – Von der klassischen Arbeitsmigration zum neuen Migrationsregime der « Berliner Republik » ? - Ausblicke</i> »	« Eine Tasse bitterer Kaffee verbindet für ... » - 40 Jahre deutsch-türkisches Anwerbeabkommen, Wissenschaftliche Tagung des Landeszentrum für Zuwanderung (NRW), Museum Ludwig, Köln	Gianni D'Amato
02.11	« <i>Pluralisation des visages de la retraite: les migrants âgés</i> »	Congrès de la Société suisse de gérontologie, Genève	Rosita Fibbi Claudio Bolzman
02.11	« <i>Vieillesse démographique et européenne</i> »	Congrès de la Société suisse de gérontologie, Genève	Philippe Wanner

	<i>phique et conséquences structurelles »</i>	rotontologie, Genève	
08.11	« <i>Traite et introduction clandestine d'êtres humains – analyse de la situation actuelle en Europe: causes et conséquences »</i>	Exposé; Caritas Europa Migration Forum (« Trafficking and Smuggling in Human Beings: Causes and Consequences »)	Sandro Cattacin Milena Chimienti
12-13.11	« <i>Evaluation prospective et évaluation rétrospective »</i>	Input et gestion du workshop lors des Journées d'information du Centre de formation de l'Office fédéral du personnel sur le thème « Etat actuel et perspectives de l'évaluation de la Confédération »	Sandro Cattacin
20.11	« <i>Migrations et pluralisme culturel au Nouveau Mexique »</i>	Rencontre scientifique FSM, discutant : Philippe Wanner	Max Bergman
22.11	« <i>Asyldestination Europa »</i>	Vortrag bei der Asylkoordination Andelfingen	Janine Dahinden
26.11	« <i>Sans-papiers: quoi faire ? »</i>	Conférence devant des représentants de l'administration cantonale de Neuchâtel	Sandro Cattacin
30.11	« <i>Bildung und Beschäftigung »</i>	AusländerInnen und SchweizerInnen in Zwischenlösungen, Workshop	Josef Martin Niederberger
05.12	« <i>Politique d'intégration, langue française et langue d'origine: quelles perspectives ? »</i>	Table ronde lors de la « Rencontre annuelle des organismes francophones de gestion linguistique »	Sandro Cattacin
6/7.12.	« <i>Good and Close Family Relationships in Switzerland : Analysis based on data of the Swiss Household Panel »</i>	Exposé au Colloquium « Social change and social reporting : perspectives and measures » organisé par le SIDOS, Neuchâtel	Laurence Char-ton, Jean-Hugues Ravel
12.12.	« <i>Hearing zur Bildungspolitik in der Schweiz »</i>	Stiftung Bildung und Entwicklung	Gianni D'Amato

### 6.3 Echos dans les médias

Les débats d'actualité, suscités par une intense activité législative au niveau fédéral et l'émergence du problème des sans-papiers, ont favorisé la présence du

FSM dans les médias. Ses activités et ses recherches scientifiques y ont été présentées à plusieurs reprises.

#### 6.3.1 Presse écrite

La presse écrite et des bulletins d'actualité ont également consacré trois articles faisant le portrait du Forum. Ceux-ci ont relevé certaines particularités du Forum telles que son interdisciplinarité, ses recherches dans le domaine de la démographie, son centre de documentation ou son autofinancement. Par ailleurs, un des articles a aussi mentionné le fait que le FSM se trouvait dans une « phase critique » de son existence et qu'une collaboration plus étroite avec l'Université de Neuchâtel s'imposait afin de lui assurer une assise plus solide.

#### Portraits du FSM

« Zwischen Forschung und Beratung. Porträt einer Institution: das SFM in Neuenburg ». (Vision. Das Schweizerische Magazin für Wissenschaft und Innovation, Nr.2/2001, S.34-35).

« Migrations sous la loupe. Neuchâtel: un institut de recherche très particulier » (Anne Kaufmann – 24 heures, 29.10.2001)

« Das SFM stellt sich vor » (Giovanni Casagrande in: Internetz Forum, Nr. 10, Januar 2001, S.2)

#### Sans-papiers

Durant l'année 2001, la question des sans-papiers n'a laissé indifférents ni les médias, ni les décideurs politiques. C'est à l'occasion de plusieurs occupations d'églises, d'abord dans le canton de Vaud, puis à Fribourg, Berne, Bâle, Zürich et ailleurs que des revendications collectives de personnes sans autorisation de séjour se sont manifestées publiquement.

Plusieurs membres du FSM ont été sollicités à s'exprimer sur le sujet, à la télévision ou à la radio, alors que la presse écrite s'est intéressée à l'étude commandée par l'ODR, estimant le nombre des travailleurs en situation illégale et étudiant le rôle des requérants d'asile sur le marché du travail. L'autorisation tardive de la publication du premier rapport (« Les travailleurs de l'ombre ») a retenu l'attention de la presse qui n'avait pas manqué de spéculer sur les résultats. Par ailleurs, il y a parfois eu confusion avec un papier de travail dressant un inventaire des connaissances au sujet des sans-papiers en Suisse et présenté à la commission des institutions publiques du Conseil national. Les médias écrits ont donné un très large écho au communiqué de presse consacré aux estimations

concernant le travail clandestin le 16 novembre. A cette occasion, Etienne Piguet, co-auteur du rapport a été sollicité par différents journaux pour des interviews.

par ordre chronologique :

« Un rapport sur les sans-papiers sera bientôt publié » (Le Temps, 25.9.2001).

« Kollektiv statt individuell » (WoZ, 11.10.2001).

« Keine Jagd » (WoZ, 18.10.2001).

« Wann reagiert Bern endlich ? » (WoZ, 25.10.2001).

« L'administration tarde à publier un rapport très attendu sur les sans-papiers » (Valérie de Graffenried - Le Temps, 2.11.2001).

« Esclaves modernes, les clandestins paient le prix fort » (Sandro Cattacin – Dimanche.ch, 4.11.2001).

« Une personne sans permis sur trois occupée dans le tertiaire? » (Claudine Dubois – La Liberté, 8.11.2001)

« Berne autorise la publication du rapport sur les sans-papiers » (Le Temps – 17.11.2001).

16.11.2001 COMMUNIQUE DE PRESSE DU FSM – « Effectif des personnes sans autorisation de séjour en Suisse ».

« Svizzera: 180000 lavoratori clandestini? » (Ticinonline – 16.11.2001).

« La Suisse hébergerait entre 70 000 et 180 000 clandestins » (Tribune de Genève – 17-18.11.2001).

« "Clandestins comptés » Interview avec Etienne Piguet (24 heures – 17.11.2001).

« Le nombre des travailleurs clandestins se situerait entre 70 000 et 180 000 » (Le Temps – 17.11.2001).

« 180 000 Ausländer arbeiten schwarz » (NLZ – 17.11.2001).

« Bis 180 000 ausländische Schwarzarbeiter » (Basler Zeitung– 17.11.2001)

« Schätzungen zur Arbeit von Schwarzarbeitern » (NZZ – 17.11.2001).

Des articles d'agences de presse figurent dans la plupart des autres quotidiens helvétiques datés du 17 novembre 2001.

« Wir wollen angeklagt werden! » (Helen Brügger - WoZ, 22.11.2001).

### **Naturalisations**

Outre la forte portée médiatique du problème des sans-papiers durant l'année 2001, d'autres sujets entrant dans les domaines d'études du FSM ont été abordés. Il faut mentionner ici en particulier la question des naturalisations, qui a soulevé un large débat tout au long de l'année et sur laquelle les chercheurs du FSM ont eu l'occasion de prendre position à plusieurs reprises. Ainsi, Gianni D'Amato a, par exemple, eu la possibilité d'exposer le point de vue du Forum dans une interview qu'il a donné à la WoZ.

« Naturalisations facilitées : A ce stade, on ne pourra plus éviter un changement » (Le Temps, 5.1.2001). Interview d'Etienne Piguet par Agnès Wuthrich.

« Fragwürdiges Sonderrecht » (Martin Huber – Tages-Anzeiger, 30.1.2001).

« ...Auch der Politikwissenschaftler Hans Mahnig vom SFM kritisiert die einbürgerungspolitische Rechtslosigkeit der Zürcher ohne Stadtbürgerrecht... » (Tagesanzeiger, 30.1.2001).

« Schweiz ohne SchweizerInnen? » Interview de Gianni D'Amato par Beat Jung (WoZ, 6.12.2001).

### **Etude «Asyldestination Europa»**

Si les médias se sont souvent tournés vers le FSM pour des éclaircissements ou des commentaires sur l'actualité, le Forum a aussi su, par ses études, attirer leur intérêt. C'est le cas de l'étude «Asyldestination Europa» qui a connu un important écho lors de la conférence de presse organisée le 22 mai par l'ODR en collaboration avec le FSM : plusieurs journaux ont diffusé les principaux messages de cette étude et quelques-uns des chercheurs impliqués ont eu l'occasion de les commenter dans les médias électroniques (cf. 6.3.2). La presse s'est largement attachée à décrire l'influence des politiques d'asile sur les courants migratoires d'une part, et les raisons à l'origine du choix de l'Etat dans lequel les demandeurs d'asile déposent leur requête d'autre part. Il semble également que cette étude a généré des interrogations, en particulier en ce qui concerne la décision de n'effectuer aucune distinction parmi les raisons qui poussent les migrants à quitter leurs pays (NZZ 19.10).

« Ein Teil in einem Europa der Menschen » (Marlène Schnieper – Tages-Anzeiger, 23.5.2001)

« Die Politik und die Gesetzte der Asylummigration » (Christoph Wehrli – NZZ, 23.5.2001)

« Abschreckende Massnahmen wirken nur beschränkt » (Ingrid Hess - Bund, 14.8.2001).

« Asyl nur im Notfall? » (Christoph Wehrli – NZZ, 9.10.2001) Le FSM est mentionné.

### Divers

En-dehors des thèmes déjà mentionnés, le FSM a aussi été cité dans la presse pour ses recherches touchant à différents sujets tels que la discrimination sur le marché du travail ou l'«entreprenariat des étrangers en Suisse». Par ailleurs, le rôle du Forum dans le dialogue engagé entre les différents acteurs du domaine des sciences sociales a aussi été relevé.

« Vielfalt-Management statt Diskriminierung. Tagung über Ausländer in der Arbeitswelt » (Christoph Wehrli - NZZ, 18.1.2001). Tagung der EKR in Bern vom 16.1.2001. Le projet « Le passeport ou le diplôme ? » est mentionné dans l'article.

Gianni D'Amato : « *Behertzter Einsatz für die Sache des Rechtsstaates : Zivilcourage, ziviler Ungehorsam und die Grenzen der Demokratie* », Neue Zürcher Zeitung, ZEITFRAGEN, Samstag, 03.03.2001, Nr.52, 99. - 3 p.

« Ruf nach vernetzter Forschung. Kolloquium zur Zukunft der Sozialwissenschaften » (NZZ, 27.3.2001). Le FSM est mentionné.

« La Suisse, un pays d'immigration qui a peur de l'admettre » (Le Temps, 26 février 2001). Le FSM est mentionné.

« Grâce à l'immigration, la population suisse rajeunit », (Le Temps, 19 décembre 2001). Le FSM est mentionné.

« Mais comment les Français s'y prennent-ils pour faire autant d'enfants », (Le Temps, 13 décembre 2001). Le FSM est mentionné.

« Kebab-Buden sind die Ausnahme" (Delf Bucher – Weltwoche, 30.8.2001) recension du livre « Les migrations créatrices » de Etienne Piguet.

### 6.3.2 Interventions dans les médias électroniques

A différentes occasions (au moins à 18 reprises), les collaborateurs et collaboratrices du Forum sont intervenu dans des émissions de la radio, TV ou sur internet.

#### Interviews, participation à des débats, émissions évoquant le FSM ou ses activités

Date	Titre du Intervention	Médium <sup>6</sup>	Intervenant/-e,
31.01	Emission-débat « Forum » sur le thème des naturalisations	RSR 1	Etienne Piguet (avec Rose-Marie Simmen, Oscar Freisinger)
01.02	« Commentaire du jour » sur le thème des naturalisations	RSI	Sandro Cattacin
02.02	Interview sur le thème des naturalisations "Modem"	RSI	Sandro Cattacin (avec Rosmarie Simmen, Claudio Micheloni)
06.03	Journal de midi, Résultats de l'étude Asyldestination, Interview par Géraldine Falbriard	RSR 1	Denise Efonyai
11.04	Interview sur le thème « migrations et santé »	SRI	Sandro Cattacin
14.05	Interview sur le thème « Berlusconi et les migrants en Suisse »	RSI	Sandro Cattacin
20.05	« Faut-il avoir peur de l'Islam ? », émission-débat « Dieu sait quoi »	TSR2 (redif. Le 24.5.01)	Hans Mahnig
22.05	« Echo der Zeit », Medienkonferenz Asyldestination	DRS 1	Janine Dahinden
22.05	Mittagsjournal, MK Asyldestination	SF-DRS	Denise Efonyai
22.05	Telegiornale 20.15 MK Asyldestination	TSI	Sandro Cattacin
22.05	MK Asyldestination, Interview Haupergebnisse	Yellowworld.ch	Janine Dahinden
06.06	« clandestini e lavoro nero », intervista, trasmissione « Modem », giornalista : Maria Pia	RSI	Rosita Fibbi

<sup>6</sup> RSR: radio suisse romande – RSI: radio suisse italienne – DRS: Radio der deutschen und rätorom. Schweiz – SRI: radio suisse internationale – TSR: télévision suisse romande – SF DRS: Schweizer Fernsehen der deutschen Schweiz – TSI: Televisione svizzera di lingua italiana

Belloni

16.06	Journée internationale des réfugiés, Interview	Yellowworld.ch	Sandro Cattacin
17.06	« Légaliser les sans-papiers », émission droit de cité	TSR 1	Denise Efionayi
04.07	« Trasmissione Splitting », intervista	RSI	Rosita Fibbi
10.08	« Commentaire du jour » sur le thème de la citoyenneté »	RSI	Gianni D'Amato
09.09	« Leben ohne Bewilligung – Papierlose in der Schweiz », Beitrag Sendung Input, M. Bolliger	DRS 3	Denise Efionayi
21.09	« La Suisse restera un pays d'immigration », Interview	Institution-nel.ch	Philippe Wanner
29.11	« L'Aids non muore », trasmissione Modem	RSI	Sandro Cattacin

## 7. Centre de documentation

Le Centre de documentation a été créé en 1995 et a pour but de fournir des informations détaillées sur tous les aspects des migrations et des relations ethniques en Suisse. Il est ouvert au public, sur rendez-vous.

Le centre est actuellement doté d'un poste de 120% (70% pour un bibliothécaire scientifique, 40% pour une bibliothécaire diplômée et 10% de soutien administratif). En 2001, il a connu un développement exceptionnel de son activité qui s'est traduit par une amélioration des services sur internet et surtout une extension importante des titres disponibles : la bibliothèque compte désormais plus de 7000 documents.

Au cours de l'année, 2548 nouveaux documents (dont 770 livres et plus de 1700 articles) ont été acquis, catalogués et mis sur les rayons à la disposition des utilisateurs.

La politique d'acquisition n'a pas changé au cours de l'année sous revue. Le Centre de documentation acquiert les oeuvres de référence principales dans le domaine des migrations en général. L'acquisition se veut systématique pour toutes les publications scientifiques dans le domaine des migrations en Suisse de même que pour les livres ayant pour thème les politiques d'immigration, d'asile et d'in-

tégration dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, France, Grande-Bretagne, Italie et Pays-Bas (exception faite des livres publiés en hollandais).

L'indexation par mots-clés, qui concerne à l'heure actuelle près de 3000 titres, permet une recherche rapide et efficace, directement accessible par internet. En outre, le centre de documentation effectue régulièrement des recherches plus complexes sur demande.

Deux documents de références bibliographiques ont été publiés :

Giovanni Casagrande ; Red.: Martine Schaer : « Migration und ethnische Minderheiten in der Schweiz. Auswahlbibliographie 1945-1999 = Migration et minorités ethniques en Suisse. Bibliographie choisie 1945-1999 », Neuchâtel, FSM 2001. - VIII, 189 p.

Giovanni Casagrande und Gianni D'Amato : « Internationale wissenschaftliche Zeitschriften im Bereich Migration. Kommentierte Bibliographie », Neuchâtel, FSM 2001. - 15 p.

Pour plus de détails et notamment une liste des revues disponibles, voir le rapport annuel du Centre de documentation en annexe (9.2).

### *Statistique d'acquisition de la bibliothèque - 2001*

Monographies	564
Ouvrages collectifs	206
Articles dans des ouvrages collectifs	485
Articles de revues	1233
Revues et newsletters	17
Rapports annuels	8
Cassettes vidéo	3
Divers	32
<b>Total</b>	<b>2548</b>
<hr/>	
Nombre de documents à la bibliothèque	7098



## 8. Coopération institutionnelle

La question de la coopération institutionnelle a mobilisé une partie des ressources de la direction en 2001. L'engagement du Forum pour la création d'une maison des sciences sociales à Neuchâtel est à mentionner dans ce contexte. Cette coopération, qui a aussi abouti à la co-organisation de manifestations scientifiques à Neuchâtel, offre un grand potentiel de croissance pour les sciences sociales à Neuchâtel et en Suisse. Pour le Forum en particulier, cette mise en commun de ressources pourrait relativiser son isolement.

Si cette initiative sera certainement poursuivie dans les prochaines années, elle n'est pas la seule coopération inter-institutionnelle qui a vu le jour. En effet, il convient aussi de mentionner la co-organisation d'une formation en politique migratoire avec l'Université de Berne et la collaboration étroite entre le FSM et l'IDHEAP à Lausanne.

En ce qui concerne enfin les rapports entre le FSM et l'Université de Neuchâtel, le bilan est plutôt mitigé. L'Université a certainement démontré son intérêt pour le Forum et le soutient dans la limite de ses possibilités. Néanmoins, nous ne pouvons que regretter que cette coopération n'a pas encore apporté des résultats plus importants en termes de soutien logistique et de financement du Forum, mais aussi au niveau de la recherche ou de l'enseignement. Le Forum reste pour l'instant un corps étranger de l'Université, relativement éloigné des logiques universitaires de recherche et d'intervention. Ceci dit, les efforts en vue d'une intégration partielle se poursuivent et le Rectorat montre une attitude constructive à cet égard.

## 9. Situation financière

Durant plusieurs années, le soutien financier initial accordé au Forum par le canton de Neuchâtel, divers offices fédéraux et œuvres d'entraide, a progressivement diminué pour prendre fin en 2000 par le versement des aides transitoires de la fondation BMU et de Caritas – respectivement 140 000 et 30 000 francs. En revanche, le FSM a, pour la première fois, bénéficié du financement selon l'article 16, 3e al. de la loi sur la recherche, soit d'un montant annuel de 332 000 francs accordé pour une période de trois ans. Notons également que certains frais de fonctionnement sont directement assumés par l'Université de Neuchâtel

(notamment le loyer) et une partie des frais de port est prise en charge par le canton.

Sur la base de l'évolution des moyens financiers durant les années écoulées, on a pu estimer à 200 000 francs le besoin structurel *minimal* du FSM. Un socle financier de base s'est révélé indispensable pour financer les activités de fonctionnement non rentables directement (service administratif) et de service public (documentation, procédures de consultations et autres interventions publiques).<sup>7</sup> Afin de clarifier la composition de ce financement structurel, on peut se baser sur les coûts de fonctionnement du centre de documentation – environ 130 000 francs de salaires bruts pour un taux d'activité global de 120%, plus 20 000 francs pour des livres et 10 000 pour des périodiques – ajoutés à ceux du secrétariat administratif du FSM (80 000 francs pour un taux de 90%), ce qui correspond à une somme globale d'environ 240 000 francs.<sup>8</sup>

Rappelons que la subvention accordée dans le cadre de l'article 16 de la loi sur la recherche doit également couvrir des activités permettant d'améliorer le service public et la valorisation des recherches (relations publiques), ainsi que d'assurer le renouvellement des compétences des collaborateurs (formation continue et recherche hors mandat). C'est notamment dans ce dernier but que le Conseil de fondation a approuvé en 2001 un concept de soutien de la recherche par des postes de recherche hors mandat, pour lesquels un montant de 65 000 francs par an est réservé. Dans tous les cas, la subvention accordée dans le cadre de l'article 16 reste une condition indispensable afin d'assurer la pérennité du FSM, à moins qu'un financement structurel alternatif puisse être trouvé.

### 9.1 Résultats de l'année

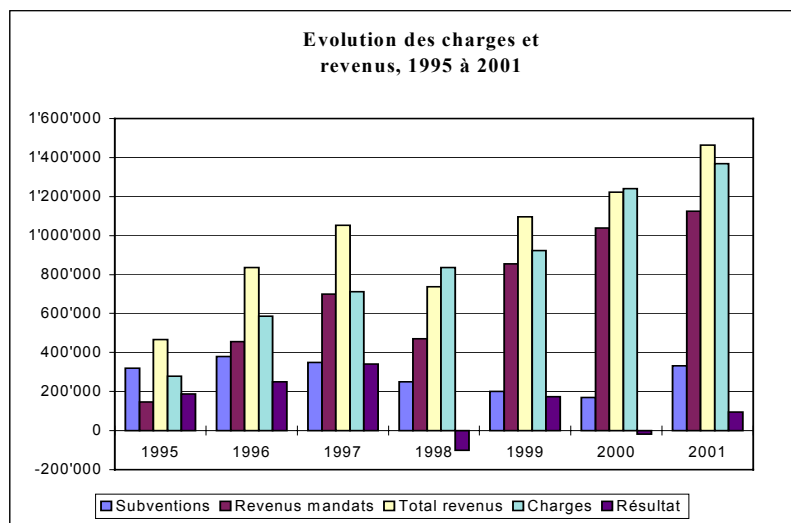
Après avoir connu une légère perte en 2000 (17 627 francs), l'année dernière s'est achevée avec un excédent de revenus de 95 368 francs (cf. annexe 10.1 et

<sup>7</sup> Cf. rapport annuel 2000, p. 3.

<sup>8</sup> Il s'agit bien entendu d'un calcul simplificateur, car une partie des activités de documentation et du secrétariat peuvent être financées par des projets de recherche. En revanche, le directeur ainsi que d'autres collaborateurs assument régulièrement des activités (services, consultations, enseignements, présentations), qui ne sont pas couverts par les mandats de recherche.

tableau ci-dessus). Il convient néanmoins de relativiser ce résultat, car il faudrait pour avoir une vision correcte de la situation financière soustraire environ la moitié des 65 000 francs prévus précisément pour soutenir des recherches hors mandat – ce montant qui n'a été dépensé que partiellement pourra être reporté sur l'année 2002<sup>9</sup> – ce qui ramène à environ 60 000 francs l'excédent de revenu observé dans le cas où le concept de soutien à la recherche avait pu être mis en place.

A noter qu'en comparaison avec l'année 2000, les revenus liés aux mandats se sont accrus de 87 280 francs (pour un total de 1 125 522 francs), tandis que les charges salariales ont augmenté de 135 941 francs (personnel fixe). La tendance, réjouissante, à une diversification des sources de revenus pour les mandats s'est confirmée (cf. chapitre 5).



<sup>9</sup> Pour des raisons organisationnelles et notamment suite au décès de Hans Mahnig, il n'était pas possible de libérer des collaborateurs des travaux courants pour effectuer des recherches hors mandat.

## 9.2 Capital

Le capital de la fondation, fixé à 550'000 en 1998, reste inchangé, de même que la part du capital et des réserves investis en actions et obligations (UBS-Zurich)<sup>10</sup>. Malheureusement les placements en titres ont enregistré une moins-value nette de 73 304 francs en 2001. Elle a été directement comptabilisée dans le compte « Titres », dont l'avoir est estimé (selon le dossier UBS) à 560 797 francs au 31.12.2001 (contre 633 443 francs l'année précédente). Si la moins-value enregistrée reflète l'évolution générale de la bourse en 2001, la composition des placements mériterait d'être (ré)examinée par des experts.

## 10. Infrastructure informatique et localités

En 2001 a eu lieu un passage du système d'exploitation Windows 95 à Windows 2000 et de Office 97 à Office 2000. Ce passage a nécessité la mise à jour de la plupart des machines puisqu'il a fallu doubler la mémoire vive.

En ce qui concerne le matériel informatique, le Forum dispose au 11 mars 2002 de 19 machines, dont une est mise à disposition par le SITEL (bureau 101, Institut de Sociologie) et quatre étant des ordinateurs portables achetés conjointement par le Forum et les collaboratrices/teurs concernés. Trois de ces ordinateurs sont arrivés en 2001 et le dernier début 2002. Une nouvelle machine a été acquise pour la démographie. Les PC libérés par ses acquisitions sont en général attribués aux stagiaires et auxiliaires. (Pour l'inventaire des ordinateurs, voir annexe 9.4.)

Nous avons donc poursuivi le renouvellement progressif des anciens appareils, en permettant aux collaborateurs, s'ils le souhaitent, d'obtenir des ordinateurs portables sur la base d'un partage des frais d'acquisition. Cette mesure facilite notamment la mobilité à l'intérieur des locaux du FSM comme à l'extérieur et constitue un avantage non négligeable au regard de l'exiguïté actuelle de la place disponible : l'institut dispose de 7 bureaux et demi pour 19 employés, sans compter les auxiliaires. Même si la plupart des collaborateurs

<sup>10</sup> Le portefeuille se compose d'environ 50 % d'actions et de 50 % d'obligations, 50 % investis en francs suisses et 50 % en diverses monnaies étrangères.

sont employés à temps partiel et que plusieurs d'entre eux travaillent en partie à l'extérieur, un déménagement vers de locaux plus grands s'impose à court ou moyen terme. Notons que la bibliothèque occupe actuellement la salle de conférence, ce qui est loin d'être optimal pour l'organisation des réunions et l'utilisation de la bibliothèque. C'est pour cette raison que des discussions avec l'Université, qui met à disposition les lieux, sont en cours. Des démarches ont été entreprises pour trouver des locaux plus adéquats.

## 11. Annexes

### 11.1 Comptes d'exploitation comparés des exercices 2000 et 2001

<i>Charges</i>	<b>2000</b>	<b>2001</b>
Salaires	874'704.65	999'268.70
Personnel intérimaire et temporaire	47'127.50	-37'489.83
AVS/AI/APG-AC, ALFA, Accident, Maladie	91'981.95	101'385.40
LPP	43'828.15	45'800.60
Intérêts et frais de banque	823.06	-1'555.19
Entr./rép. des locaux	4'150.65	3'713.55
Amortissement	13'000.00	18'100.00
Assurances	785.30	874.90
Electricité, eau	4'272.40	3'574.56
Fournitures de bureau	5'003.77	6'089.42
Leasing photocopieur	5'184.00	5'461.56
Frais de port et de CCP	2'264.70	5'559.45
Téléphone/fax	1'084.80	2'922.34
Périodiques	8'310.32	8'736.22
Livres	13'620.04	19'247.93
Support STI/SITEL	12'434.00	32'450.21
Honoraires mandataires	3'200.00	3'040.00
Imprimés	13'832.14	40'901.88
Publicité - Annonces	1'948.88	7'046.45
Frais de déplacements	22'688.26	11'915.95
Frais de formation professionnelle	4'000.00	3'500.00
Frais de représentation	23'054.85	2'737.90
Frais généraux divers	4'433.38	8'411.21
Val PNR 39 - Congrès-Ateliers-Symposiums	38'425.08	2'973.10
Différences de cours - titres	0.00	73'304.00
<b>TOTAL DES CHARGES :</b>	<b>1'240'157.88</b>	<b>1'367'970.31</b>

<b>Revenus</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>
Produits des mandats avec TVA	639'883.10	576'270.30
Produits des mandats sans TVA	398'359.03	139'322.10
Subventions	170'000.00	332'000.00
FNRS – 51680/19, Immigration et intégration	0.00	-1'083.62
FNRS – 55046/26 Valorisation PNR 39	0.00	9'668.33
FNRS – 58318/68, Passeport ou diplôme	0.00	147'800.00
FNRS – 58381/11, Zwischenlösungen	0.00	166'045.00
FNRS – 66347/35 Valorisation II	0.00	87'500.00
Commission sur perception impôt à la source	75.15	101.75
Différences de cours - titres	1'262.00	0.00
Intérêts des obligations et dividendes	12'951.0	5'714.8
Intérêts et frais de banque		0.00
<b>TOTAL DES REVENUS :</b>	<b>1'222'530.80</b>	<b>1'463'338.66</b>
<b>Récapitulation</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>
Total des revenus	1'222'530.88	1'463'338.66
Total des charges	1'240'157.88	1'367'970.31
<b>Excédent de revenus :</b>		<b>95'368.35</b>
<b>Excédent de charges :</b>	<b>17'627.00</b>	

## 11.2 Jahresbericht der Dokumentation 2001

### 11.2.1 Erwerbungsstatistik und Bibliotheksbestand

Im vergangenen Jahr wurden insgesamt 2548 neue Dokumente angeschafft, formal erfasst und systematisch aufgestellt. Wie die folgenden Tabellen zeigen, beläuft sich der Gesamtbestand derzeit auf 7098 katalogisierte Titel (davon 2675 Zeitschriftenartikel und ca. 3000 Bücher, daneben Zeitschriften, Newsletters, Beiträge in Sammelwerken usw.).

#### Erwerbsstatistik 1995-2001

Jahr	Datensätze* (jeweils Ende Jahr)	Zuwachs von- Datensätzen	Bibliotheksbestand (jeweils Ende Jahr)	Neuzugänge
<b>1995</b>	1480	1480	-	-
<b>1996</b>	1700	220	800	800
<b>1997</b>	3500	1800	2000	1200
<b>1998</b>	4261	761	3300	1300
<b>1999</b>	5061	800	4100	800
<b>2000</b>	5666	605	4550	450
<b>2001</b>	8206	2540	7098	2548

\*Die Zahl der Datensätze ist höher als die Zahl der katalogisierten Titel, weil unsere Datenbank auch Titel von nicht vorhandenen Publikationen, wie zum Beispiel vergriffenen Büchern oder laufenden Bestellungen enthält.

### **Datenbankeinträge und Bibliotheksbestand am 1. Januar 2002**

	Datenbank- einträge	Datenzu- wachs 2001	Bibliotheks- bestand	Erwerbun- gen 2001
Monographien	2667	558	2345	564
Sammelwerke	702	193	648	206
Beiträge in Sammel- werken*	1257	482	1104	485
Zeitschriftenartikel*	3117	1235	2675	1233
Zeitschriften	94	54	57	17
Newsletters	49	0	49	0
Jahresberichte	51	9	50	8
Videokassetten	13	4	10	3
Verschiedenes	256	5	160	32
<b>TOTAL</b>	<b>8206</b>	<b>2540</b>	<b>7098</b>	<b>2548</b>

\* Zahlreiche vorhandene Beiträge in Sammelwerken und Zeitschriftenartikel, die noch nicht katalogisiert wurden, werden hier nicht mitgezählt

Im Sommer wurden die Bestände der Bibliothek einer systematischen Revision unterzogen.

Das Erwerbungsprofil der Bibliothek blieb unverändert.

### **11.2.2 Sacherschließung**

Bei der Sacherschließung ist zu unterscheiden zwischen der klassifikatorischen und der verbalen Sacherschließung. Bei der klassifikatorischen Sacherschließung wird jede Publikation einer Klasse oder Systemstelle in unserem Klassifikationsplan zugeordnet (Klassifikationscode). Bei der verbalen Sacherschließung handelt es sich um vergebenen "Schlagwörter" oder "Stichwörter".

#### **Statistik zur Sacherschließung (Stand Ende Jahr)**

Jahr	Bestand	Klassifikatorische Sacherschließung (Stand Ende Jahr)	Verbale Sacher- schließung (Stand Ende Jahr)	Vergebene Schlagwörter
2000	4550	3036	1939	17.500
2001	7098	3996 (+ 960)	2446 (+507)	22.886 (+ 5.386)

Wie die obenstehende Tabelle zeigt, haben 3996 Dokumente einen Klassifikationscode erhalten und 2446 Titel wurden mit insgesamt 22.886 Stichwörtern beschlagwortet.

Bei den rund 3000 Titeln, die noch nicht klassifiziert wurden, handelt es sich um ca 650 Titel im Bereich Migration und Gesundheit (ein Klassifikationsplan für diesen Bereich fehlt noch), um *ältere Zeitschriftenartikel*, die im Berichtsjahr in die Datenbank aufgenommen wurden, und um weitere Publikationen die sich noch in Bearbeitung befinden.

Mit der verbalen Sacherschließung konnten wir erst 1998 anfangen. Wir konnten bis heute 2446 von 7098 Titeln beschlagworten. Dabei mussten wir Prioritäten setzen:

Systematische beschlagwortet werden alle (auch ältere) wissenschaftliche Publikationen im Bereich Schweiz/Migration und alle (auch nicht schweizerische) neue Publikationen. Hingegen können vorläufig nur einzelne bedeutende Publikationen vor 1995 beschlagwortet werden.

### **11.2.3 Periodika**

Wie vorgesehen, haben wir die Liste der abonnierten Zeitschriften mit einigen neuen Titeln ergänzt. Alle FSM-MitarbeiterInnen verfügen über einen Online-Zugang zu den Volltextartikeln von zahlreichen Zeitschriften.

#### **Abonnierte Zeitschriften:**

- Asyl : schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und -praxis
- Asylon aktuell : Zeitschrift des Bundesamtes für Flüchtlinge
- Asylpraxis : Schriftenreihe des Bundesamtes für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge
- NEU - Babylonia : rivista per l'insegnamento e l'apprendimento delle lingue
- Citizenship studies (auch online)
- Ethnic and racial studies (auch online)
- NEU - Ethnicity & health
- NEU - Evaluation : the international journal of theory, research and practice
- Forced migration review

- FriZ : Zeitschrift für Friedenspolitik  
 Hommes & migrations  
 IMIS-Beiträge  
 Immigrants & minorities  
 Intercultural education (auch online)  
 InterDialogos : idées pour une éducation en contextes pluriculturels  
 International journal of refugee law (auch online)  
 International migration : quarterly review  
 International migration review  
 NEU - IZA : Zeitschrift für Migration und soziale Arbeit  
 Journal of ethnic and migration studies (auch online)  
 Journal of international migration and integration  
 Journal of refugee studies (auch online)  
 Migration : a European journal of international migration and ethnic relations  
 Migrations société  
 NEU - Population studies : a journal of demography  
 Refugee survey quarterly (auch online)  
 Revue européenne des migrations internationales  
 Schweizerische Zeitschrift für Politikwissenschaft  
 Schweizerische Zeitschrift für Soziologie  
 NEU - Studi emigrazione : rivista trimestrale  
 Tsantsa  
 NEU - La vie économique : revue de politique économique  
 ZAR - Zeitschrift für Ausländerrecht und Ausländerpolitik

Außerdem erhalten wir zahlreiche Newsletters und Jahresberichte im Tausch, die hier nicht aufgeführt werden können.

Als Ergänzung von unserem Zeitschriftenbestand haben wir letztes Jahr die Back Issues von folgenden Zeitschriften erworben:

Studi emigrazione (Vol. 2/1965 – 140/2000)

- Estudios migratorios latinoamericanos (Vol. 1/1985 – 43/1999)  
 IZA. Zeitschrift für Migration und soziale Arbeit (Vol 2/1997 - 4/2001)  
 Babylonia (1993-2001 incl.)

#### **11.2.4 Pressedokumentation**

Die Pressedossiers werden laufend ergänzt und aktualisiert. Der Archivbestand umfasst einige Hundert in thematischen Dossiers abgelegten Zeitungsartikel aus der Zeit 1995-2001.

Separat wurde ein Dossier "SFM in der Presse" angelegt, in dem fortlaufend Zeitungsartikel gesammelt werden, die das SFM erwähnen.

#### **11.2.5 Externe Anfragen**

Neben den zahlreichen internen Anfragen, beantworteten wir im Berichtsjahr ca. 100 externe schriftliche Dokumentationsanfragen (von Journalisten, staatlichen Stellen, NGOs, ForscherInnen und StudentInnen). Die Anfragen erfordern in der Regel gezielte Nachforschungen zu bestimmten Themenkomplexen (beispielsweise Integrationsförderung anerkannter Flüchtlinge oder Immigration und *brain drain* in der Schweiz). Nach Möglichkeit wird vor der Beantwortung auch mit spezialisierten ForscherInnen des SFM Rücksprache gehalten.

#### **11.2.6 Zusammenarbeit mit der Universität und anderen Institutionen**

Unsere Bibliothek erscheint mit den anderen Institutsbibliotheken auf der Homepage der Universität (<http://www.unine.ch/biblio/>). Die Visibilität im lokalen Universitätsbereich ist somit gewährleistet.

Als Mitglieder der Universität haben wir einen neuen Online Zugang zum CD-ROM-Server der lokalen Universitätsbibliotheken (<http://bpun.unine.ch/cdrom>) und zu den zahlreichen elektronischen Ressourcen des Konsortiums der Schweizer Hochschulbibliotheken (<http://lib.consortium.ch>) erhalten.

Wie in den vergangenen Jahren standen wir in engem Kontakt mit SIDOS und lieferten die Adressen von Forscherinnen und Forscher für das Inventar der in der Schweiz laufenden Forschungsprojekte.

### 11.2.7 Internet / Intranet

Im letzten Jahr haben wir die Webpage des Dokumentationszentrums neu strukturiert und um einige Seiten bereichert. Außerdem steht den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Forums seit dem 14. Juni 2001 das neue Intranet zur Verfügung.

#### Internet

Folgende Seiten sind für externe BenutzerInnen erstellt worden:

**"Accueil"**- Kurzporträt, Öffnungszeiten, Ansprechpersonen, Adresse und Lageplan der Dokumentation.

**"Ressources et service"** - Beschreibung vom Bibliotheksbestand und von unseren Dienstleistungen.

**"Catalogue"** – Online-Katalog

**"Publications"** – Zugang zu unseren bibliographischen Dossiers

**"Dernières acquisitions"** – Monatliche Listen von unseren Neuerwerbungen

**"Bibliothèques et bases de données"** – Links zu anderen Dokumentationszentren im Bereich Migration

**"Revue internationale"** – Liste von internationalen wissenschaftlichen Zeitschriften im Bereich Migration mit Links zu deren Websites und Volltextversionen.

#### Intranet

Um die Ressourcen und die Dienstleistungen von unserer Dokumentationsstelle für die internen Benutzerinnen und Benutzer transparenter zu gestalten, haben wir das neue Intranet aufgebaut. Die neue Seiten sollten auch als Orientierungshilfe für die Einführung von neuen FSM-MitarbeiterInnen dienen.

Folgende Seiten sind für interne BenutzerInnen erstellt worden:

**"News"** - Regelmäßige News über neue Ressourcen und Dienstleistungen der Dokumentationsstelle

**"Informations générales"** - Informationen über Ressourcen, Dienstleistungen, Erwerbungsprofil, etc.

**"Revue online"** - Zeitschriften im Bereich Migration mit Links zu deren Websites und Volltextversionen (inkl. Passworte)

**"EndNote"** - EndNote-Version unserer Datenbank, datenbankspezifische Connection Files, Tipps und Tricks, etc.

### 11.2.8 Verlinkung

Folgende Homepages haben einen direkten Link zu unserer Bibliothek (hier werden nicht die zahlreichen Links zur SFM-Homepage aufgelistet):

Wichtige Bibliotheksportale in der Schweiz:

<http://www.switch.ch/libraries>  
<http://www.bibliothek.ch>  
<http://www.ichschweiz.ch>  
<http://www.socialinfo.ch>  
<http://www.unine.ch/biblio/>

Weitere Homepages:

<http://www.uni-bamberg.de/~ba6ef3/>  
<http://www.zurichmednet.org/libraries.html>  
<http://www.mshs.univ-poitiers.fr/migrinter/basemig.htm>  
<http://www.bonn.iz-soz.de/themen/migration>  
<http://www.buelten.de/migrationsliste.htm>  
[http://www.emin.geog.ucl.ac.uk/doc\\_centres/](http://www.emin.geog.ucl.ac.uk/doc_centres/)

### 11.2.9 Veröffentlichungen

- Migration und ethnische Minderheiten in der Schweiz. Auswahlbibliographie 1945-1999 = Migration et minorités ethniques en Suisse. Bibliographie choisie 1945-1999 / Giovanni Casagrande ; Red.: Martine Schaer. – Neuchâtel, FSM 2001. - VIII, 189 p. -
- Internationale wissenschaftliche Zeitschriften im Bereich Migration. Kommentierte Bibliographie / Giovanni Casagrande und Gianni D'Amato. - Neuchâtel, FSM 2001. - 15 p. -
- Das Schweizerische Forum für Migrationsstudien (Neuchâtel) stellt sich vor / Giovanni Casagrande. – In: Internetz Forum Nr. 10, Januar 2001, p.2.

### 11.2.10 Raumverhältnisse

Weiterhin problematisch sind die Raumverhältnisse: Die Platzreserven für Monographien und Zeitschriften werden spätestens gegen Ende 2002 aufgebraucht sein.

#### MitarbeiterInnen

Wie bisher:

Giovanni Casagrande, lic. phil., wissenschaftlicher Bibliothekar BBS  
Seit: 1. September 1995  
70%-Stelle

Martine Schaer, Bibliothekarin BBS  
Seit: 9. Mai 1996  
40%-Stelle

Vanessa Wirth, Studentische Hilfskraft  
Seit: 1. Juni 2000  
4 Std. / Woche

### 11.2.11 Verschiedenes

Catherine Guieu-Mahnig hat uns rund 260 Bände aus dem Nachlass von Hans Mahnig geschenkt. Wir haben diese Bücher in die Datenbank aufgenommen und - zur Erinnerung an Hans - mit einem Exlibris auf dem Innendeckel versehen. Sie werden nächstens in die Bibliothek integriert.

Giovanni Casagrande, im Januar 2002

## 11.3 Liste des projets

### Projets en cours en 2001

Titre du projet	Mandant	Collaborateurs	mois - année
<i>Projets du Fonds national pour la recherche scientifique :</i>			
Impact de l'évolution de la santé/mortalité sur la population et la société	FNS-Athena (c)	<u>Wanner</u>	01.00 – 02.02
« Le passeport ou le diplôme ? » Etude des discrimination sur le marché du travail	FNS (c)	Piguet, <u>Fibbi</u> , Kaya	11.00. – 06.02
« Übergangslösungen – Integrationsklassen »	FNS (c)	<u>Niederberger</u>	02.01 – 05.02
Valorisation PNR 39 II	FNS (c)	Gerber, <u>D'Amato</u>	04.02 – 06.02
<i>Projets mandatés par des offices fédéraux ou organisations fédérales :</i>			
Activité professionnelle des femmes	OFAS/BSV (b)	<u>Wanner</u>	10.01 – 12.02
Contribution analyse premiers résultats recensement 2000	OFS (a)	<u>Wanner</u>	11.01 – 02.02
« Eglise et Etat – l'islam dans les cantons »	CFR (a)	<u>Cattacin</u>	01.01. – 05.02
Evaluation du Programme-cadre « Ecoles et santé »	OFSP (c)	<u>Efionayi</u> , Chimienti, Cattacin	03.01 – 02.02
« Aide aux victimes de discriminations raciale en Suisse » (rapport et manuel d'adresses	CFR (b)	<u>Cattacin</u> , Kamm	02. 01 – 02.02
Marketing Social	OFSP (a)	<u>Cattacin</u> Losa	10.01 – 03.02
<i>Projets de mandants divers :</i>			
Evaluation Fachstelle « Migration und Gesundheit »	Croix-Rouge (b)	<u>Efionayi</u> , Dahinden, Cattacin	07.01 – 02.02
Integrationsprojekte in Agglomerationen	Arbeitsgruppe Ausländer KKPD (a)	<u>Cattacin</u> Niederberger	10.01 – 02.02



Les réseaux de la toxicodépendance	Associations du Relais – VD (a)	<u>Cattacin</u>	10.01-04.02
Intégration dans la pratique – Médiation culturelle	Gemeinschaftszentren Zürich (a)	<u>Cattacin</u>	01.01 – 10.02
<i>Projets internationaux :</i>			
« Données statistiques sur l'intégration, Projet COMPSTAT »	Commission Européenne – DG 12 (a)	<u>Wanner</u> <u>Ravel</u>	12.01 – 07.02
« Enfants turques en Suisse »	MOST-Unesco (a)	<u>Fibbi</u> , Kaya	09.01-03.02
Enseignement de la langue française aux migrants	Fonds d'Action Sociale-France (a)	<u>Cattacin</u> Kaya	12.01-06.02
« Etre migrant en Europe »	Conseil de l'Europe (a)	<u>Kaya</u>	02.01-04.02.
« Naissances hors mariage en Europe »	Conseil de l'Europe (a)	<u>Wanner</u> <u>Charton</u>	10.01 – 10.02

Evaluation des « Gesamtprogramms Migration und Gesundheit »	OFSP (c)	<u>Efionavi</u> Chimienti, Losa, Cattacin	03.01
« Familles migrantes »	OFS (a)	<u>Wanner</u>	12.01
Weiterbildungspolitik des BAG im Suchtbereich (in Zusammenarbeit mit INTERFACE-Luzern)	OFSP (a)	<u>Cattacin</u>	2.01
<i>Projets de mandants divers :</i>			
Evaluation des sanctions de travailleurs sans permis de séjour – mini- étude de faisabilité	Commission externe d'évaluation des pol. publ. GE (a)	<u>Efionavi</u> Cattacin	09.01
Validation données familiales panel 1ère et 2ème vagues	Panel Suisse des Ménages (a)	<u>Wanner</u>	10.01
<i>Projets internationaux :</i>			
« Mouvements migratoires en Europe », rapport sur la migration	Conseil de l'Europe (a)	<u>Wanner</u>	07.01. – 09.01

### **Projets terminés en 2001**

Titre du projet	Mandant	Collaboratrices/- teurs	mois/année
<i>Projets du Fonds national pour la recherche scientifique :</i>			
« Histoire des politiques d'immigration... », PNR 39	FNS (c)	<u>Cattacin</u> , Mahnig, Niederberger Pigué	10.01
« Immigration et intégration », PNR 39	FNS (c)	<u>Pigué</u> , Dahinden	10.01
<i>Projets mandatés par des offices fédéraux ou organisations fédérales :</i>			
AMA – « auto e mutuo aiuto »	OFSP (a)	<u>Fibbi</u> , Cattacin, Dahinden, Ferrari	07.01
« Asile et marché du travail »	ODR (c)	<u>Pigué</u> , Ravel, Losa	10.01
« Ausstiegshilfe »	Arbeitsgruppe Rechts-extremismus (b)	<u>D'Amato</u> , Gerber Cattacin, Kamm	10.01
Aus- und Weiterbildungspolitik des BAG im Bereich HIV/Aids (in Zusammenarbeit mit INTERFACE-Luzern)	OFSP (a)	<u>Cattacin</u>	9.01

## 11.4 Inventaire des ordinateurs et périphériques

### *Inventaire des ordinateurs au 11.03.2002*

No interne Adresse IP Modèle RAM (en Mo) Username Propriétaire Emplacement  
PC70-95 130.125.70.95 Dell OptiPlex Gn+ - 2001 64 fmirothenbuhler SITEL Inst. de sociologie  
PC84-11 130.125.84.11 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmistoeckli FSM Terreaux 2e  
PC84-12 130.125.84.12 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmikamm FSM Terreaux 2e  
PC84-13 130.125.84.13 Dell OptiPlex GX1 - 1998 128 fmicasagrande FSM Terreaux 2e  
PC84-14 130.125.84.14 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmigerber FSM Terreaux 3e  
PC84-15 130.124.84.15 Dell Latitude C810 - 2001 256 fminiederberger FSM-collabo Terreaux 3e  
PC84-16 130.125.84.16 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmiuilleumier FSM Terreaux 2e  
PC84-17 130.125.84.17 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmimoret FSM Terreaux 3e  
PC84-18 130.125.84.18 Dell Latitude C810 - 2001 512 fmichimienti FSM-collabo Terreaux 3e  
PC84-19 130.125.84.19 Dell OptiPlex GXa - 1997 128 fmischaer FSM Terreaux 2e  
PC84-20 130.125.84.20 Dell OptiPlex GX110 - 1999 256 fmiwanner FSM Terreaux 2e  
PC84-21 130.125.84.21 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmidamato FSM Terreaux 3e  
PC84-22 130.125.84.22 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmfifarquet FSM Terreaux 3e  
PC84-23 130.125.84.23 Mac G3 - 1998 196 fmicattacin FSM Terreaux 2e  
PC84-24 130.125.84.24 Dell Latitude C800 - 2001 128 fmiefionayi FSM-collabo Terreaux 3e  
PC84-25 130.125.84.25 Dell OptiPlex GX1 - 1999 128 fmicattacin FSM Terreaux 2e  
PC84-26 130.125.84.26 Dell Latitude C810 - 2002 512 fmidahinden FSM-collabo Terreaux 2e  
PC84-33 130.125.84.33 Dell OptiPlex GX200 - 2000 256 fmikaya FSM Terreaux 2e  
PC84-35 130.125.84.35 Dell Precision Workstation 330 - 2001 1024 fmicharton FSM Terreaux 2e  
lundi, 11. mars 2002 Page 1 sur 1

### *Inventaire des périphériques*

No interne Adresse IP Modèle et année Emplacement  
HP4100 Terreaux 2e HP LaserJet 4100N - 2001 130.125.84.34  
HP4FM01 Terreaux 3e HP LaserJet 4M Plus - 1997 130.125.84.32  
HP4FM01 Terreaux 2e HP LaserJet IIID - 1995 130.125.84.31  
Scanner Terreaux 2e HP ScanJet 5300C - 2000  
Serveur Terreaux 2e Dell Poweredge SP 590 - 1995 130.125.84.5